

Dolores de cabeza

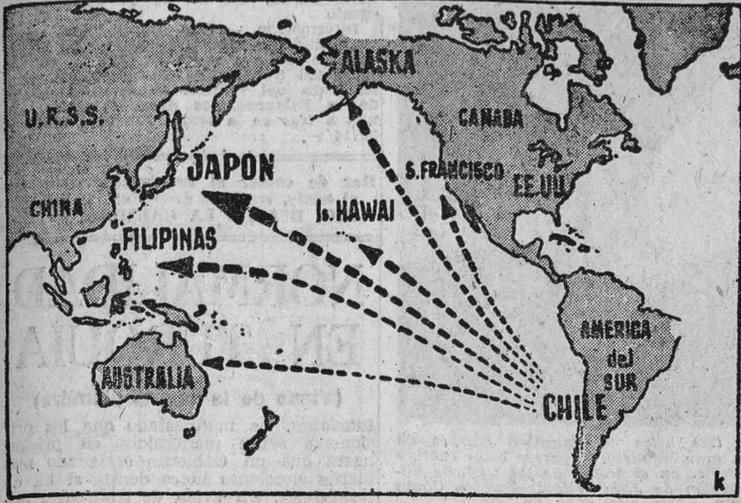
ANSIEDAD - INSOMNIO
VERTIGOS-ABOTAMIENTO
Ya todo ha pasado con...

CALMANTE VITAMINADO

LA TABLETA QUE DA BIENESTAR Y TONIFICA LOS NERVIOS



Otro terremoto en Concepción



AFECTO A UNA ZONA DE TRESCIENTOS KILOMETROS ENTRE CHILLAN Y TEMUCO

Mil ciento diez kilos de medicamentos donados por la Cruz Roja de Madrid y Barcelona, enviados a Chile

EL TIFON «LUCILLE» PRODUJO DOSCIENTOS CINCUENTA MUERTOS EN MANILA

SANTIAGO DE CHILE, 29. — Concepción, la martirizada ciudad chilena devastada por los terremotos de la pasada semana, ha sido alcanzada por otro seísmo, según ha anunciado la emisora del Estado. Se informa que el nuevo terremoto era de intensidad cinco de la escala de Richter.

La radio dijo que el temblor afectó a una zona de 300 kilómetros, entre Chillan y Temuco.—(Efe.)

DOS TEMBLORES DE TIERRA REGISTRADOS EN NUEVA YORK

NUEVA YORK, 29. — El sismógrafo de la Universidad de Fondham ha registrado dos temblores de tierra, que se cree se han producido en Chile.

El sismólogo del Observatorio, reverendo Joseph Lynch, calificó los seísmos de «extremadamente ligeros» y dijo que se registraron a las 3,51 y 4,10 de la madrugada locales (8,51 y 9,01 hora-española). Lynch dijo que él no creía que los tem-

(Pasa a la página 2)

PROCESION DEL PERPETUO SOCORRO



Ayer tarde se celebró en nuestra capital la solemne procesion del Perpetuo Socorro. Cerca de tres horas invirtió en su recorrido el cortejo religioso, presenciado por numeroso público.—(Foto Torres Molina.)

Normalidad en Turquía

Internados en una isla el expresidente Celal Bayar, Menderes y los demás miembros del depuesto Gobierno

GURSEL GOBERNARA HASTA QUE SE CELEBREN ELECCIONES Y SE ELIJA NUEVO GABINETE

«Turquía, más ligada que nunca a la OTAN», declaró el Comité de Unidad Nacional

ANKARA, 29. — La vida en Turquía vuelve, poco a poco, a la normalidad. Mañana, los bancos, cerrados por orden de las autoridades militares que se hicieron cargo del poder el viernes, volverán a abrir sus puertas, pero sólo para llevar a cabo negocios limitados.

El general Cemal Gursel, que dirigió las fuerzas que derrocaron al Gobierno de Adnan Menderes, ha sido nombrado jefe del Gobierno y ministro de Defensa en el Gobierno, de 18 miembros, que se encargará de dirigir al país hasta que el nuevo Gobierno pueda ser elegido.

Aunque fuerzas armadas y tanques patrullan por las calles, todos los negocios en Ankara y Estambul, las dos principales ciudades del país, han vuelto a la normalidad.

Los periodistas encarcelados por el Gobierno de Menderes y los estudiantes detenidos durante las recientes manifestaciones antigubernamentales, han sido puestos ya en libertad.

El general Gursel informó a la prensa que Menderes permanecerá confinado hasta que se celebren nuevas elecciones. Mientras tanto, una comisión especial se encargará de la redacción de la nueva Constitución turca y es de esperar que los trabajos sean terminados en el transcurso de las próximas seis semanas.

La nueva Constitución habrá de prever un Parlamento de dos Cámaras y un Tribunal constitucional para evitar más abusos.—(Efe.)

SE REUNIO POR VEZ PRIMERA EL NUEVO GOBIERNO

ANKARA, 29. — El Gobierno de Turquía se reunió hoy por primera vez, después del golpe de fuerza del viernes que derribó al régimen de Menderes mientras las tropas mantenían custodiado el edificio y las estaciones de radio del país. El jefe del Gobierno, general Cemal Gursel, que dirigió el golpe militar, presidió el Consejo, que designó ministro de Asuntos Exteriores a Selim Sarper, secretario general del ministerio de Exteriores turco y ex delegado de su país en la ONU.

Después de asistir a la reunión ministerial, considerada como un Gabinete de técnicos sin filiación política, el general Gursel conferenció con los miembros del Estado Mayor, mientras dos oficiales montaban guardia con metralletas en el exterior del edificio residencia del primer ministro.

El principal edificio de la Universidad de Ankara ostenta hoy un enorme retrato de Kamal Atatürk, fundador de la moderna Turquía.

El general Gursel ha declarado que durante el golpe, un teniente fue muerto y un no especificado número de personas resultaron heridas, añadiendo que 200 personas están detenidas.—(Efe.)

GURSEL GOBERNARA HASTA QUE HAYA NUEVAS ELECCIONES

ANKARA, 29. — El nuevo Gabinete de Turquía se ha reunido esta mañana, por primera vez, mientras tropas del Ejército montaban guardia ante los edificios oficiales y la emisora de Radio.

El Gobierno se reunió bajo la presidencia del nuevo primer ministro y ministro de Defensa, general Celal Gursel. Declaró Gursel que su Gobierno registrará elecciones para formar nuevo Gobierno.—(Efe.)

LOS DIRIGENTES DEPUESTOS, INTERNADOS EN UNA ISLA

ANKARA, 29. — El nuevo Gobierno turco ha trasladado a los dirigentes del régimen depuesto de Menderes a una isla, en el mar de Mármara.

El ex jefe del Gobierno, Menderes; el ex presidente Celal Bayar, el ex presidente del Departamento, Cesik Koraltan, y los demás miembros del depuesto Gabinete han sido internados en la isla de Yassıada, en el mar de Mármara, entre el mar Negro y el Egeo. Todos ellos habían sido mantenidos en el colegio militar de Ankara, después de su detención en la mañana del viernes, cuando se produjo el golpe militar.

El general Gursel, dirigente del pronunciamiento y jefe del Gobierno en

(Pasa a la página 2)

UN FRACASO, LAS ELECCIONES CANTONALES ARGELINAS

LA FIGURA DE CHESSMAN, AL MUSEO DE CERA DE LONDRES

LONDRES, 29.—Caryl Chessman, ejecutado recientemente en la penitenciaría de San Quintín, ocupará un lugar en el famoso museo de figuras de cera de madame Tussaud. La figura de Chessman, en cera, sentada en una reproducción de la silla de la cámara de gas de San Quintín, será la cuarta de un ejecutado, que figura en el museo desde 1945.—EFE

No votó ni el cincuenta por ciento del censo electoral

Los terroristas aprovecharon la situación para lanzar varios ataques que produjeron dos muertos y numerosos heridos

En las elecciones municipales marroquíes votó del ochenta al noventa por ciento del censo

ARGEL, 29.—Las primeras impresiones que se tienen de la votación para elegir representantes de distritos confirman las impresiones pesimistas en cuanto a concurrencia del electorado, mientras los rebeldes musulmanes han lanzado una serie de ataques terroristas que han ocasionado la muerte a por lo menos cuatro personas, hiriendo a otras nueve.

El más alto porcentaje de votantes en un gran distrito urbano se dio en el mismo Argel, donde la estimación oficial sitúa este porcentaje en el 30 por ciento del electorado. En otras grandes ciudades la participación fue: en Orán, el 20 por ciento de los europeos y el 15 por ciento de los musulmanes; en la región de Constantina, menos del 5 por ciento y más europeos que musulmanes; en Sidi Bel Abbas, el 28 por ciento, con más musulmanes votantes que europeos.

UN CANDIDATO MUSULMAN, ASESINADO EN ORAN

ARGEL, 29. — Hamid Mekki, candidato musulmán en las elecciones cantonales de hoy en Orán (Argelia occidental), falleció a primeras horas de la mañana después de resultar gravemente herido a consecuencia de unos disparos que recibió anoche. En otros lugares de Argelia se han producido otros atentados.—(Efe.)

UN MUERTO Y DIEZ HERIDOS AL EXPLOTAR DOS BOMBAS EN COLEGIOS ELECTORALES

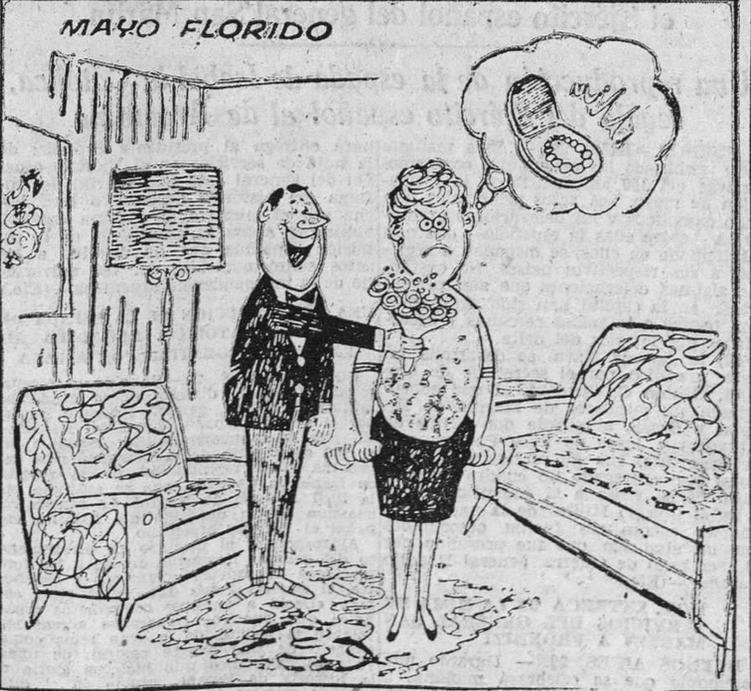
ARGEL, 29.—Una persona ha resultado muerta y otras diez heridas a consecuencia de la explosión de dos granadas de mano en otros tantos colegios electorales en la zona de Constantina, según se revela en informes llegados a esta ciudad.

Dichos informes dan cuenta de que una persona resultó muerta y cuatro heridas en la localidad de Liana y seis personas fueron heridas en Chevreul.—(Efe.)

EXITO DE LAS ELECCIONES MUNICIPALES MARROQUIES

RABAT, 29.—En los medios oficiales de esta ciudad se informa que los resultados conocidos hasta el momento de las elecciones municipales marroquíes indican que, en la zona de Rabat, han acudido a las urnas del 80 al 90 por ciento del censo electoral.

En un comunicado del ministerio del Interior se informa que las elecciones se han desarrollado con toda tranquilidad y no se han producido incidentes.—(Efe.)



—Feliz aniversario, querida. Y como estamos en el mes de las flores...

MADRID, DE DOMINGO A DOMINGO

Setenta y cinco millones para reparación de carreteras

En un mes se han recaudado en cuatro tómbolas cerca de veinte millones de pesetas

Las Casas regionales han constituido su Federación para agruparse y vivir en contacto

El decreto de Obras Públicas que destina 75 millones a la reparación de carreteras, actualiza una necesidad que se viene acusando hace tiempo. Las carreteras españolas están en malas condiciones. Puede decirse que se ha vivido de la herencia que dejó el conde de Guadalhorce, ministro del general Primo de Rivera. Desde entonces no se ha hecho más que arreglar, suprimir baches, consolidar el firme de algunos caminos. No basta, y menos ahora, en que el turismo adquiere auge notorio, de importancia que no tuvo en otros tiempos. Para el turismo es básico que los caminos se hallen en buen estado, hasta el punto de que una buena aportación tan cuantiosa como la que en divisas proporcionan las gentes de fuera, podría reducirse considerablemente si la deficiencia no se corrige pronto y como es debido.

SOFIA LOREN, DESVALIJADA

ELSTREE (Inglaterra), 29.—Se ha informado que el total de las joyas robadas a la actriz cinematográfica Sofia Loren asciende a un valor de 180.000 libras. La policía británica ha declarado que las joyas fueron sustraídas de la alcaoba que la actriz italiana tiene en una casa de esta localidad, donde vive mientras trabaja en la película «La millonaria». Scotland Yard ha declarado que no se ha hecho evaluación oficial de las gemas robadas, pero que los aseguradores estiman su valor en las mencionadas 180.000 libras. Entre las joyas robadas se encuentra un valioso collar de zafiros, valorado en 40.000 dólares.—EFE.

Otro terremoto en Concepción

(Viene de la página primera)

blores pudieran haber producido daños. (Efe.)

MIL CIEN KILOS DE MEDICAMENTOS ESPAÑOLES SALEN PARA CHILE

MADRID, 29.— Para Santiago de Chile, vía Buenos Aires, salió una expedición de mil ciento diez kilos de medicamentos, donados por la Cruz Roja de Madrid y Barcelona con destino a los damnificados por los terremotos. La mayor parte del cargamento consiste en plasma sanguíneo.—(Cifra.)

SUSCRIPCIÓN ABIERTA EN BARCELONA

BARCELONA, 29.— La Asamblea Provincial de la Cruz Roja Española, tras dirigirse al Consulado de Chile en Barcelona, ofreciéndose para la ayuda a los damnificados de aquella República suramericana, ha abierto una suscripción, en metálico y especies, para acudir en ayuda de las víctimas de los terremotos ocurridos recientemente en Chile.—(Cifra.)

EL TIFÓN «LUCILLE» PRODUJO LA MUERTE A 250 PERSONAS EN LAS FILIPINAS

MANILA, 29.— Manila y sus suburbios, que desde hace algunos días sentían la escasez de agua, han sido azotados por el tifón «Lucille», que ha traído consigo fuertes vientos y persistentes lluvias, que han provocado la muerte a 250 personas.

El tifón, cuyos efectos se dejaron sentir en todo Luzón, se dirige hacia Hawaii y Formosa. Los daños causados se elevan a millones de dólares.

La mayor destrucción, en Manila, ha sido motivada por las lluvias torrenciales caídas sobre la ciudad. Aún hay numerosas regiones inundadas y se han desbordado muchos ríos, entre otros el Pasig, que atraviesa la ciudad.

Muchos niños han perecido ahogados. En Manila murieron 20 personas, la mayoría de ellas residentes en la región norte.—(Efe.)

DIECINUEVE ABOGADOS AL DESBORDARSE UN RÍO EN BOGOTÁ

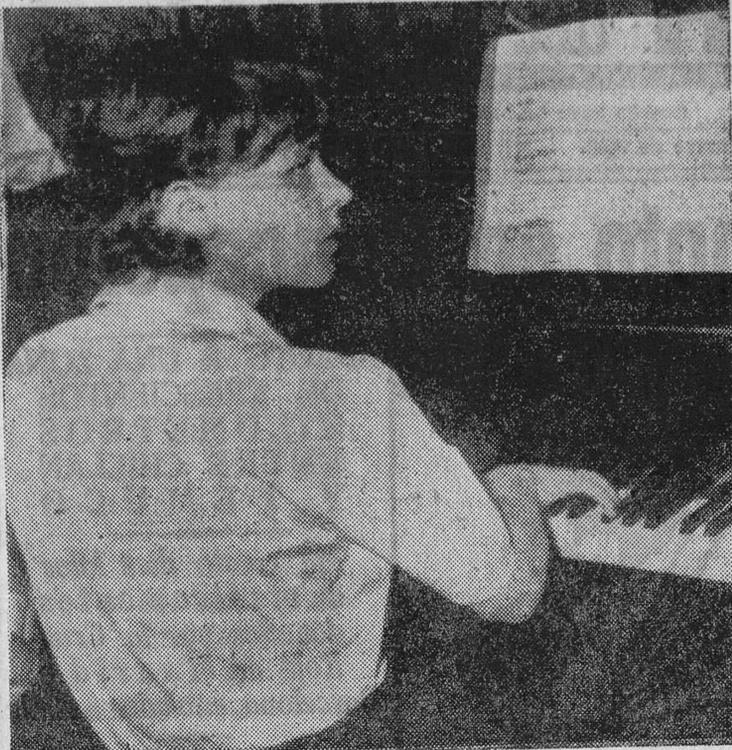
BOGOTÁ, 29.— Diecinueve personas, la mayor parte de ellas niños, resultaron muertas, ahogadas, en Salvar (sureste de Colombia), cuando un pequeño río, cuyo curso fue obstruido por las rocas, se salió de madre y originó graves inundaciones. Por lo menos, 200 personas quedaron sin hogar.—(Efe.)

UN MUERTO POR ACCIDENTE DE AUTOMÓVIL CADA QUINCE MINUTOS EN LOS EE. UU.

NUEVA YORK, 29.— Cada quince minutos de este fin de semana, en que se conmemora el día de los caídos en guerra, una persona muere en los EE. UU. en accidente de automóvil.

A primeras horas de hoy, cuando aún la vacación no ha llegado a su mitad, 13 norteamericanos habían perdido la vida en las carreteras de la nación.—(Efe.)

LA HIJA DE MURVILLE, PIANISTA



Dorotea Couve de Murville, segunda de las tres hijas del ministro francés de Asuntos Exteriores, quiere llegar a ser una gran pianista. Y parece estar camino de conseguirlo. Ahora va a presentarse en París, en el teatro de los Campos Elíseos, con la Orquesta Sinfónica, bajo la dirección de Jean Witold. Dorotea Couve de Murville comenzó a estudiar piano a los seis años de edad.

RUSIA, EN SILENCIO HASTA SEPTIEMBRE

EN ESE MES RENOVARA SU ACUSACION SOBRE LOS VUELOS DE ESPIONAJE, ANTE LA ONU

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York), 29.—La opinión más generalizada aquí, hoy, parece ser la de que la Unión Soviética no renovará sus protestas sobre los vuelos de espionaje norteamericanos hasta que se reúna la próxima sesión regular de la Asamblea General, que se inaugurará el 20 de septiembre.

Cuando se preguntó al ministro de Asuntos Exteriores ruso, Andrei Gromyko, sobre si pedirá la convocatoria de una sesión especial, el dirigente ruso se negó a responder.

Se espera que Gromyko saiga para Moscú hoy, pero los funcionarios soviéticos se negaron a dar detalles sobre sus planes de viaje.—(Efe.)

NORTEAMERICA NO FACILITARA A FRANCIA SECRETOS ATOMICOS

WASHINGTON, 29.—Fuentes autorizadas de los Estados Unidos han desmentido una información publicada por un periódico de Londres en la que éste afirmaba que se estaba negociando un acuerdo bajo el cual Francia conseguirá secretos atómicos norteamericanos, mediante un pacto de intercambio con Inglaterra.

Un alto oficial del departamento de Estado dijo que no había base para creer en el informe que indicaba que un acuerdo en este sentido estaba siendo elaborado en Londres, París y Washington. Los funcionarios británicos y franceses en Washington han dicho que ellos no tenían conocimiento de tal acuerdo.—EFE.

TAIPEH, 29.— Los círculos políticos de esta capital especulan con la posibilidad de que el presidente Eisenhower visite la China nacionalista el mes próximo, después de su visita al Japón y a la República de Corea.

Fuentes informadas dicen que la Casa Blanca puede anunciar esta ampliación del viaje del presidente en los próximos días, pero los funcionarios de la Embajada norteamericana se han negado a comentar estas especulaciones.—(Efe.)

KRUSCHEV VISITARA AUSTRIA

VIENA, 29.—El jefe del Gobierno soviético, Nikita Krushev, será recibido como jefe de Estado en la visita oficial que realizará a Austria y que comenzará el 30 de junio, según han declarado fuentes autorizadas en Viena. Se recibirá a Krushev, que llegará acompañado por el ex embajador soviético en Austria, S. G. Lapin, con veintidós salvas de saludo cuando llegue al aeropuerto de Schwechat y será recibido por el presidente, Adolfo Schaerf; el canciller, Julius Raab, y el Gobierno en pleno.

Se cree saber que el jefe del Gobierno soviético permanecerá cuatro días en Viena y después realizará un viaje de tres días por las provincias. Se espera que visite algunas fábricas y celebre una conferencia de Prensa. Las medidas de seguridad que se adoptarán serán rigurosísimas, a consecuencia de los numerosos refugiados de países del telón de acero que viven en Austria, terminan diciendo las fuentes informantes.—(Efe.)

La misión extraordinaria española, agasajada en Buenos Aires

Hoy será entregada a Frondizi la hoja de servicios en el Ejército español del general San Martín

Una reproducción de la espada de Isabel la Católica, regalo del Ejército español al de Argentina

BUENOS AIRES, 29.— Esta mañana han terminado las ceremonias conmemorativas del 150 aniversario de la revolución de mayo. Los actos principales han sido cumplidos y las delegaciones extranjeras —entre ellas la española— que han participado en ellos, se disponen a regresar a sus respectivos países. No obstante, algunas delegaciones que aún permanecen en la capital han sido agasajadas con paseos a estancias cercanas y excursiones por los ríos del delta.

En la Escuela Nava se desarrolló un acto, presidido por el secretario de Marina, Gastón C. Clement, al que concurrieron los ministros de Marina de España y Brasil, almirante don Felipe de Abáruza y Jorge do Páco Pátoso, respectivamente. Los guardiamarinas españoles han entregado un cuadro recordatorio de su visita a la Argentina.

En el Colegio Militar de la nación, los cadetes extranjeros fueron obsequiados con un almuerzo, que fue presidido por el secretario de Guerra, general Rodolfo Larcher.—(Efe.)

HÓY, ENTREGA DE LA HOJA DE SERVICIOS DEL GENERAL SAN MARTÍN A FRONDIZI

BUENOS AIRES, 29.— Durante una ceremonia que se celebrará mañana, a las diez de la mañana, hora local, a bordo del crucero español «Canarias», se

hará entrega al presidente Frondizi de la hoja de servicios en el Ejército español del general José San Martín. La entrega del histórico documento será hecha por el ministro de Marina español, almirante Abáruza, presidente de la comisión española que ha asistido a los actos conmemorativos del 150 aniversario de la independencia argentina.—(Efe.)

UNA REPRODUCCIÓN DE LA ESPADA DE ISABEL LA CATÓLICA, REGALADA AL EJÉRCITO ARGENTINO POR ESPAÑA

BUENOS AIRES, 29.—Ha sido entregada solemnemente al director de la Academia militar argentina, general Rosendo Fraga, por el general español don Isasi Isasmendi, jefe de la misión militar española en el 150 aniversario de la independencia argentina, una reproducción de la espada de Isabel la Católica, que se custodia en la Real Armería de Madrid. La espada en cuestión es un obsequio del Ejército español al Ejército argentino.

Al responder al discurso de ofrecimiento del general Isasmendi frente a las formaciones de cadetes argentinos y españoles, el general Fraga dijo, entre otras cosas: «Decid a vuestros compañeros españoles que vuestros camaradas argentinos velarán la España de la gran reina como símbolo de una sangre común, de unas virtudes castrenses que hicieron gloria a la historia de España, espejo en el que han de mirarse los militares argentinos.»—EFE.

CAMPAMENTOS DE VERANO EN LA ALFAGUARA Y SIERRA NEVADA

CAMPAMENTOS QUE EN EL PRESENTE VERANO ORGANIZA LA D E L E G A C I O N PROVINCIAL DE JUVENTUDES

Primer turno.—En la Alfoque, del 30 de junio al 18 de julio. Edad, catorce años.

Segundo turno.—En el Colegio Menor «Emperador Carlos», en régimen de albergue e internado. Curso de instructores elementales para maestros. En igual fecha que el de la Alfoque.

Tercer turno.—En Sierra Nevada, «Laguna de las Yeguas», para aficionados al montañismo. Curso de iniciación montañera. Fecha, del 19 de julio al 8 de agosto.

Información.— Para información sobre uniformidad, reconocimiento médico y cuantas sean necesarias, pueden solicitarse del Servicio de Campamentos, sito en plaza del General Sanjurjo, 1 (Casa de la Falange), los días laborables de una a tres de la tarde. Teléfono, 21565 y 22714.

Dar de comer al hambriento, consolar al triste, vestir al desnudo... 12 DE JUNIO, DÍA DE LA CARIDAD.

NORMALIDAD EN TURQUÍA

(Viene de la página primera)

funciones, ha manifestado que los prisioneros serán mantenidos en prisión hasta que un Gobierno designado mediante elecciones libres decida si ha de juzgarse. Un avión de transporte militar llevó a los prisioneros desde Ankara hasta el aeropuerto militar de Estambul y desde aquí, protegidos por una fuerte escolta, fueron llevados en una lancha de la Armada a la isla.—(Efe.)

LIBERTADOS 150 DIPUTADOS

ANKARA, 29.—Las autoridades militares han puesto en libertad a 150 diputados de la Asamblea Nacional confinados para su protección desde que fue derrocado el Gobierno de Menderes. Todos pertenecen al partido democrata de Menderes. Se desconoce el número de los diputados que aún permanecen confinados.—(Efe.)

TODAVIA ESTAN OCUPADOS LOS LUGARES ESTRATEGICOS

ANKARA, 29.—Fuerzas del Ejército turco continúan ocupando los lugares estratégicos de la capital, para evitar cualquier posible manifestación que pudiera alterar el orden. Esta mañana, el general Gursel, presidente provisional, se trasladó a su despacho oficial, desde el cual Menderes gobernó el país en estos últimos diez años. En la puerta del edificio, cadetes de la Academia Militar prestaban servicio de guardia con fusiles ametralladores. Estos cadetes fueron los primeros en secundar el golpe de Estado del Ejército de hace unos días. Toda la mañana, Gursel ha estado reunido con sus principales consejeros. El primer Consejo de Ministros se celebrará mañana, a partir de las ocho.—EFE.

EL NUEVO GOBIERNO, MAS LIGADO QUE NUNCA A LA OTAN

ANKARA, 29.—El Gobierno provisional turco ha declarado que su nación «está más ligada que nunca a la OTAN y a sus aliados en el C. E. N. T. O.»

En una emisión de radio, un portavoz del Comité de Unidad Nacional añadió que el Gobierno mantendrá los principios de la Carta de las Naciones Unidas y de la declaración de derecho del hombre. Finalmente el Comité expresó su agradecimiento al pueblo turco por su colaboración en la misión que se ha propuesto al asumir el Poder.—EFE.

LAS RELACIONES CON ESTADOS UNIDOS E INGLATERRA

LONDRES, 29.— Inglaterra prestará «urgente atención» al posible reconocimiento del nuevo Gobierno turco, según se manifiesta en círculos autorizados. No obstante, hasta ahora no se ha recibido indicación alguna del Foreign Office en este sentido. El general Cemal Gursel, nuevo presidente provisional y primer ministro turco, declaró ayer en una conferencia de Prensa celebrada en Ankara, que los embajadores de EE. UU., Inglaterra, Italia y Grecia le han dado seguridades de que sus respectivos gobiernos procederían al correspondiente reconocimiento en fecha próxima. Por otra parte, las seguridades dadas por las nuevas autoridades turcas de que cumplirán las obligaciones internacionales del anterior Gobierno turco, han causado excelente impresión en los círculos oficiales británicos.

Inglaterra y Turquía están unidas mediante las alianzas de la O. T. A. N. y el C. E. N. T. O. Turquía mantiene una posición clave en el flanco oriental del sistema defensivo del Pacto del Atlántico y es también la sede del cuartel general de la Organización del Tratado Central que puede ser considerada como una continuación de la OTAN en Oriente Medio.—EFE.

AGRICULTORES

Trilladoras «OSCA»

LA TRILLADORA MAS ECONOMICA Y DE MAS PERFECTO FUNCIONAMIENTO

Más de cien máquinas instaladas en la provincia prueban su acreditado prestigio.

AMPLIAS FACILIDADES DE PAGO

Agro-Motor, S.A.

PRIMERA CASA EN MAQUINARIA AGRICOLA

PL. GENERAL SANJURJO 37 GRANADA

Digame

Rotativo gráfico semanal

ESPECTACULOS, CARICATURAS, ACTUALIDAD, HUMOR.



"Día de la Acción Católica y del prelado". Ambas conmemoraciones, ayer, en una. Las celebró Granada solememente. Misas y colectas en todos los templos, y en la Catedral, a la una de la tarde, emotivo acto con asistencia del prelado, que predicó elocuentemente. Y después, recepción ante el doctor García de Castro en el altar mayor de la basílica, desfilando autoridades, entidades, congregaciones y numerosísimos fieles.

"Hemos quedado que en estos últimos años, en Granada, no hay primavera. De los tres meses "asignados" a la estación, los dos primeros han sido una prolongación del tiempo de invierno, con sus lluvias y ventiscas. Y seguidamente una transición brusca al verano, con el comienzo de sus fuertes calores. Así, en estos días de mayo, ya hemos visto la máxima de 32 grados con reiteración. Algunos añoran las tormentas que alejen este calor prematuro, del que ya tenemos tiempo de "gozar" en su verdadera época de julio y agosto. Tormentas, pero sin las causas personales. La del sábado, la causada por las víctimas en el pueblecito cercano de Alhendán. Y ayer, domingo, estuvo todo el día amenazando otra, que no llegó a descartar a pesar de los preludios que hubo a partir del mediodía. Por lo acaecido en estos últimos años, es ya de afirmar que en Granada la estación mejor es el otoño, con sus suaves y únicas temperaturas en este sentido.

Según la creencia popular —basada en consejos de viejo— son siempre temibles los años bistestos. Por las desgracias y catástrofes continuadas que en los mismos ocurren. Lo es, este 1960. Y no ha querido —ni quiere— dejar en mal lugar a los agoreros. Porque desde su comienzo vienen sucediéndose catástrofes sin cuento. Muertes violentas, desgracias, accidentes, terremotos... de todo sin interrupción. Y es que en la vida humana hay infinitamente más ocasiones de sufrimientos que de alegrías en este llamado "valle de lágrimas". Es ley de vida esta del sufrimiento. Alcanza a todos, en mayor o menor grado. La olvidan cuantos caen en la desesperanza. Los que no consiguen poseer el único consuelo para el cristiano, que consiste en la "trilogía" que forman la fe, la resignación y la esperanza.

Comenzaron las procesiones para el cumplimiento pascual de los impedidos de las filigras. Salieron ayer de la parroquia de San Cecilio, para los impedidos del sector de las Cuevas, y de la parroquia de la Virgen de las Nuevas (Cuatro Caminos). Y continuarán estos días los Viáticos de las demás iglesias hasta las vísperas del Corpus.

En deportes, fue el final del campeonato juvenil masculino de baloncesto, en el estadio. Y la primera jornada del campeonato provincial de atletismo.

En el ciclo de conferencias-coloquios que viene celebrándose en el Centro Artístico sobre Arte, Literatura y Ciencias, el profesor René Taylor disertó sobre el tema "A. Gaudí y la nueva arquitectura europea". Y se ha inaugurado la exposición "Nueva Europa", en colaboración con el Centro Universitario Europeista e Instituto de Estudios Europeos de Barcelona.

El Arma de Ingenieros celebrará diversos actos conmemorativos la festividad de su Patrón, San Fernando. Hoy habrá misa de campaña y juramento de bandera por los nuevos reclutas.

En el colegio de sordomudos "La Sagrada Familia" recibieron ayer la primera comunión diecisiete de sus alumnos, y los demás ejecutaron también el cumplimiento pascual.

Por la tarde salió con el acostumbrado esplendor, del Santuario del Perpetuo Socorro, la procesión de la Virgen de dicha advocación. Numerosísimo público presenció su paso por las calles del centro.

N. DE LA FUENTE

Mejor es dar que recibir. 12 DE JUNIO, DIA DE LA CARIDAD.

Nuestra Ciudad

Granada celebró solemnemente el "Día del prelado y de la Acción Católica"

SOLEMNE FUNCION RELIGIOSA Y RECEPCION EN HONOR DEL DOCTOR GARCIA DE CASTRO

El señor Arzobispo pronunció una emotiva plática y exhortó a los fieles a la labor de apostolado que realiza la Acción Católica

LAS PRIMERAS AUTORIDADES SE SUMARON A LA GRAN JORNADA RELIGIOSA

Granada celebró ayer con la máxima solemnidad el «Día de la Acción Católica y del prelado». En todas las iglesias hubo misas de co-

munion, siendo muchísimos los fieles que recibieron la Sagrada Forma, y se hicieron colectas, destinadas a los fines benéficos de la Acción Católica.

En la catedral, a la una de la tarde, hubo una solemnisma función, con asistencia del señor Arzobispo, que ocupó su sitio en el altar mayor. Le acompañaban, de comitantes, el maestrescuela, don Luis Molina, y el tesorero, don Tarasio Herrero del Collado. De presbítero asistente estaba el arcediano, don Angel Guevara.

Las amplias naves del templo catedralicio estaban llenas de fieles. En la nave central presidían las primeras autoridades. El clero regular y secular acompañaba en el coro al Cabildo de la Metropolitana.

Se ofició una misa dialogada con el pueblo y que dijo, de preste, el deán y vicario general de la archidiócesis, don Paulino Cobo González. Cantáronse también diversas plegarias, acompañadas al órgano.

Sentida homilía del prelado

Después del Evangelio, ocupó la sagrada cátedra el señor Arzobispo, don Rafael García y García de Castro. Pronunció una elocuente homilía sobre el Evangelio del día y la fiesta que se celebraba. Se refirió, con textos de los Papas Juan XXIII, Pío XII y Pío XI, a la labor que desarrolla la Acción Católica. Es un apostolado seguir que difunde las enseñanzas del Evangelio y realiza una obra positiva. Se ocupó también del «Día del prelado», sobre el que recae la gran responsabilidad del pastor de almas. Exhortó a los fieles a ayudar con todas sus fuerzas a esta labor de apostolado que realiza la Acción Católica, cumpliendo los mandamientos de los Pontífices.

Recepción en honor del prelado

Terminada la disertación del señor Arzobispo, continuó la santa misa. En ella comulgaron innumerables miembros de la Acción Católica y muchos otros fieles, entre ellos los componentes de colegios y asociaciones.

Terminada la misa, el prelado ocupó asiento en el altar mayor, al que rodeaban las banderas y estandartes de las diversas ramas de la Acción Católica. Desfilaron ante el señor Arzobispo las primeras autoridades, que, una vez que cumplieron al prelado, ocuparon también asientos a su lado. Eran: el Capitán general de la Novena región, teniente general Alvarez Serrano; Gobernador civil interino, don Manuel Llamas Caballero; presidente de la Audiencia provincial, señor Beltrán Aledo; fiscal jefe de la Audiencia, señor Moreno González Aledo; alcalde, don Manuel Sola Rodríguez-Bolívar; rector de la Universidad, don Luis Sánchez Agesta; presidente de la Diputación provincial, don Fernando López Nebrera; delegado de Hacienda; delegado de Trabajo; coronel jefe del sector aéreo, don Pedro Alvarez; y coronel del tercio de la Guardia Civil, señor Morazo.

Comenzó seguidamente el desfile de corporaciones, cabildos y asociaciones ante Su Excelencia Reverendísima, comenzando por el de los Cabildos catedral, de la Real Capilla, Sacro Monte, Universidad de Curas Párrocos clero regular y secular, comunidades religiosas, seminarios, asociaciones religiosas, colegios y numerosísimos fieles.

Terminado el acto religioso, las autoridades y cabildos, con los estandartes de la Acción Católica, y otros numerosísimos fieles, acompañaron al prelado hasta su residencia.

REGRESO DE MADRID EL GOBERNADOR CIVIL

Ayer, al atardecer, regresó de Madrid, a donde marchó para gestionar asuntos de interés para Granada, el gobernador civil, don José María Alfin Delgado.

Seguidamente se hizo cargo del mando de la provincia, cesando en el mismo el secretario general del Gobierno, don Manuel Llamas Caballero, que lo desempeñó durante su ausencia.

No endurezcas tu corazón ni cierras la mano ante el pobre; ábrala y préstale lo que viene a su necesidad. 12 DE JUNIO, DIA DE LA CARIDAD.



DOCTOR GARCIA DE CASTRO



REGRESO EL PRESIDENTE DE LA ASOCIACION DE LA PRENSA

Acompañado de su esposa, ayer regresó a nuestra capital el presidente de la Asociación de la Prensa y director de «Ideal», don Santiago Lozano, que ha asistido en Barcelona a las deliberaciones de la Asamblea nacional de la Federación de Asociaciones de la Prensa.

ONOMASTICA

Hoy, festividad de San Fernando, celebran su fiesta onomástica, entre otros, el presidente de la Audiencia Territorial, señor Serrano Salvador; el de la Diputación provincial, señor López Nebrera; presidente del Consejo de Administración del Instituto Nacional de Previsión, señor Estrella Doval; y los señores Wilhelm Manzano, López Peraita, Fernández Berbel, Tallón, Aravaca Megias y Muñoz Medina, director este último de la Caja General de Ahorros y Monte de Piedad.

BODA

En el altar mayor de la basílica de Nuestra Señora de las Angustias, profusamente iluminada, han contraído matrimonio la señorita Mary Gómez Gutiérrez y don José María Carreras Martínez.

La novia lucía precioso vestido «Movatt» y velo de tul ilusión, y el novio iba de chaquet.

Fueron padrinos el padre de la contrayente, teniente coronel de Infantería don Juan Gómez Infante, y la madre del novio, doña Patrocinio Martínez Morales de Carreras. Testificaron el acto, por ambas partes, don Manuel Llamas Caballero, don Antonio de la Torre Segovia, don Antonio Criado Martínez, don Ignacio Martín Velasco, don Luis Guerrero Rendón, don Cristóbal Hidalgo Sicilia, don Rafael Partera García, don Luis Devesa Moscardó, don Fermín, don Miguel, don Manuel y don Juan Gómez Romero, don Rafael Baquero, don Narciso de la Fuente y Ruiz, don Marcelo Salmerón Fernández, don Miguel Rodríguez Leal, don José Ayuso Rodríguez, don Antonio Martínez Olalla, don Antonio Velasco Salazar, don Manuel Gil Alguacil, don Manuel Bezares Grisolia, don Manuel Fernández y don José Rivas Rienda. Por delegación, actuó de juez el magistrado don Pablo Maqueda Ibañez.

Bendijo la unión y celebró la misa de velaciones el padre agustino Benjamín Buldaín, asistido por los coadjutores de la basílica de las Angustias, don Antonio Covo Ariza y don Francisco Aguilera.

Durante la ceremonia se interpretaron al órgano diversas composiciones de autores clásicos.

Los nuevos esposos salieron en viaje de novios para Madrid, Zaragoza, San Sebastián, Lourdes, París, Suiza e Italia.



PROBLEMA

La Casa de América tiene ya montado su taller de teatro, y todo a punto para inaugurarlo, pero ahora las huérfas de Martín Recuerda se enfrentan con un arduo problema: no encuentran sitio donde emplazarlo.

—Hay que establecer el taller como sea. Si no puede ser al aire libre, en cualquier local..., pero sin traspaso.

ALTITAS

Don Bernardo Cuenca Cervero, delegado provincial de Sindicatos, ejerció con anterioridad este cargo en Albacete, donde, como es sabido, dejó el más grato recuerdo de su actuación. De ahí que los albaceteños no le olviden y le requieran con frecuencia para solicitar de él su eficaz ayuda o su valioso consejo.

Ahora le han pedido su colaboración para las fiestas de aquella capital, y la aportación que se le interesa es la de gestionar que vaya a Albacete uno de los cuadros artísticos de «bailaoras» del Sacromonte, para representar allí nuestras famosas zambras.

El señor Cuenca puso en seguida manos a la obra, encomendando que se cuidara bien la organización de este «envío» y que fuesen escogidas las «cañis» más pintureras, a fin de que el conjunto resulte lo más vistoso y completo.

El encargado de la «selección» interrogó a don Bernardo:

—Escogeremos las gitanas más altas, ¿no?

—¿Razón?

—Creo que para Albacete deben ser «na» bajas.

PARAGUAS

Días pasados se celebró en el Ayuntamiento la subasta de los sitios en que han de instalarse las atracciones en el ferrial, y, posteriormente, la de aquellos que han de ocupar los puestos de barajitas que se cubren con grandes toldos llamados vulgarmente paraguas.

Estas licitaciones congregan en la Casa Consistorial a gran número de feriantes, lo que hace que pasillos y salones ofrezcan una desusada animación.

Extrañado de ésta el catedrático don Alfonso Gámir, que llegó al Ayuntamiento en aquellos instantes, preguntó con curiosidad a un funcionario amigo: —¿Ocurre algún acontecimiento?

—No, es que están en la subasta de los «paraguas».

El rostro de don Alfonso se vio iluminado por un rayo de esperanza, y el ilustre profesor solicitó del empleado:

—Hombre, a ver si entre esos paraguas está uno que compré en Londres. Lo perdí hace unos meses y no procedería que estando aquí su dueño entrara en subasta.

SALIDA

Al terminar el acto ofrecido por la Diputación a los miembros del reciente Congreso de Siquiatria, en el hospital de la Virgen, el autobús que conducía a los congresistas, que había entrado sin dificultad en el recinto, quedó atascado en la puerta de aquél, sin poder maniobrar en ningún sentido, durante largo rato.

El director del centro, don Luis Rojas Ballesteros, comentaba con otros compañeros este «encierro» imprevisto de los especialistas siquiátricos, en su propio hospital, y sin darle importancia al caso añadió con toda naturalidad:

—Menos mal que yo pude escapar con mi coche por la puerta falsa.

DIVISAS

El pasado jueves, las peñas «Fiesta Brava» y «Madroneiras y Mantillas» tuvieron a su cargo la mesa peticionaria establecida en la Plaza del Carmen, a beneficio de los niños del Asilo de San Rafael.

Las señoritas que postulaban fueron acogidas con simpatía por diversos extranjeros, que les entregaban con agrado donativos y entre las que presidían se comentaba jubilosamente el hecho de ver que entre el dinero había muchos francos, y hasta dólares.

Don Diego Garzón lo encontró justificado:

—En esta mesa, al frente de la cual hay elementos de las peñas taurinas, es natural haber logrado «divisas».

MARCELINO

SASTRERIA A MEDIDA MOISES

DOS magníficos cortadores - sastr

Surtido inmenso en

PAÑERIA SELECTA Y LAVABLE

PRECIOS muy REBAJADOS

POR SURTIDO POR CONFECCION Y POR PRECIO

VISITE

SASTRERIA A MEDIDA MOISES



Espectáculos

Coliseo OLYMPIA

Desde las 5. Última a las 11-15
Hoy y mañana, últimos días que se proyecta la superproducción en Cinemascope color de LUXE

Amor y guerra

(Mayores)
con ROBERT WAGNER
DANA WYNTER
y JEFFREY HUNTER

El miércoles,
GRAN ESTRENO

Cuando México canta

Cine GRANADA

Desde las 5. Última a las 11-15
Estreno de la alegre y divertida película

La Quiniela

(Tolerada menores)
con ANA MARISCAL
MANUEL MONROY
y JOAQUIN ROA

La sátira más desternillante del año.

La película de humor que le hará abrir sus pulmones en una carcajada sin solución de continuidad.

GOYA

HOY
Desde las 5. Última a las 11-15
¡¡ULTIMO DIA!!
del excepcional ESTRENO

La historia de Tommy Steele

Rock and roll, blues y calipso interpretados por su creador
TOMMY STEELE
que ríe, llora y baila con mágica guitarra y la juventud se estremece
(A. mayores)

MAÑANA:
¡EMOCIONANTE ESTRENO!

MISION EN MARRUECOS

¡¡Una interesantísima película de intriga y emoción!!

CINE OCHO ESTRENOS

Han predominado las películas norteamericanas, de correcta ejecución. Desde «Como un torrente» hasta «Amor y guerra», la matización es variada. Hemos tenido, además, la producción inglesa «La historia de Tommy Steele», la trama de Riccardo Freda y dos películas españolas, en el mismo local ambas. Con todo ello, el número de estrenos ha sido bastante elevado.

ALIATAR: «Como un torrente» La calidad de esta película la hace merecedora de un análisis más detallado de lo que nos es posible. Porque la habilidad de la exposición, la aparente verdad de los caracteres y el ritmo del relato, no debe ofuscarnos hasta ignorar lo discutible de los aspectos morales de los personajes. No es la primera vez que los oficialmente «buenos» son realmente hipócritas en sociedad ni viceversa. Pero sería peligroso generalizar y hacerlo norma. Aparte este cambio de óptica, la película puede dividirse en tres partes: la primera, extraordinaria y muy cinematográfica; la segunda, con más diálogo y, finalmente, un final forzado para complacer a los partidarios de los finales felices. Hay un personaje que cobra

auténtica vida y ello se debe a la gran labor de Shirley Mc Laine: el de la infeliz enamorada del protagonista. Los demás personajes tienen la suficiente fuerza para convencer ayudados por las interpretaciones que de ellos hacen Frank Sinatra, Dean Martin, Martha Hier —la profesora—, Arthur Kennedy y Nancy Gates. La dirección de Vincente Minnelli es hábil y diestra. Y muy bueno el color Metro

GOYA: «La historia de Tommy Steele» Su historia por él mismo, pero bien contada con certero ritmo y amenidad. El conocido y popular personaje vive de nuevo las circunstancias que lo condujeron al triunfo en la música y la canción moderna. Se ha logrado hacernos simpático a este muchacho gracias a que la película ha resultado muy agradable y a que el protagonista no se nos muestra infautado por el éxito, sino, al contrario, lleno de simpatía humana y sencillez. Sus frecuentes intervenciones son bien acogidas por su ritmo juvenil. Pulcramente dirigida y cuidada, gustará a todos, incluso a los enemigos de la música de jazz. Pero, sobre todo, a los que se sienten jóvenes: «eres uno de ellos —le dice su madre— y te comprenden».

CERVANTES

DESDE LAS CINCO
UN PROGRAMA DE ACTUALIDAD Y GRANDES EMOCIONES

- 1.º NO-DO núm. 908-B
- 2.º FINAL QUINTA COPA DE EUROPA.
- 3.º

El Diablo Blanco

—EASTMANCOLOR—
(Mayores)
STEVE REEVES
GEORGIA MOLL

Desbordantes aventuras y luchas por la libertad y el honor en las esclavizadas tierras rusas
Héroes y traidores dan vida a esta sensacional película

MICHELE MORGAN

Michele Morgan ha pedido permiso a su director, alegando que necesitaba unos días de descanso. Sin embargo, no era cierto lo que decía. La actriz se iba a Roma para hacer un peregrinaje sentimental. Y es que fué en Roma, donde su marido, muerto recientemente, le declaró que la amaba y la dijo que quería casarse con ella. Pero Michele Morgan no ha podido permanecer en Roma el tiempo que ella hubiera querido, porque a primeros de este mes de mayo tiene que asistir al estreno de su última película. Esta será su primera salida en público, de carácter oficial, después de la muerte de su esposo. Coincidirá este acto con un acontecimiento muy significativo para ella: el 25 aniversario de su entrada en «plató», cuando se llamaba todavía Simone Roussel.

GRANADA: «Carta al cielo» y «La quiniela»

La primera duró poco, como era de esperar. La segunda constituye una curiosa experiencia cinematográfica. Un asunto actual y un ejemplo de la labor de Ana Mariscal como directora e intérprete a un tiempo. El intento de hacer una película inmersa en la actualidad quinielística ha resultado interesante: la vida familiar, una leve trama de amor y comprensión, la vida en una oficina vista con ironía y con perfiles de caricatura, la pasión del fútbol, de los concursos radiofónicos, de los seriales, todo ello salpicado de chistes sencillos y sin muchas pretensiones, dan como resultado una cinta en la que, si el diálogo abunda en demasía, hay también una corriente de esperanza e ilusión que humaniza las situaciones. Destacamos algunos momentos de la actuación de Joaquín Roa.

OLYMPIA: «Amor y guerra»

Primera parte, las horas de permiso en vísperas de partida y exposición de los problemas de los tres jóvenes protagonistas. Segunda parte, la guerra. Final, el desenlace. El público sigue atentamente la primera y ríe con frecuencia ante un diálogo y situaciones que se prestan a ello. En la segunda, el crisol en donde se revelan los caracteres verdaderos, unas escenas bélicas bien resueltas y, en los últimos momentos, el amor viene a solucionar las cosas y el desenlace resulta, en lo posible, satisfactorio, con lo que se sale satisfecho de la sala. Hay agilidad y mucho oficio en el desarrollo de las escenas, tanto durante los momentos que preceden a la partida como en la lucha y no se puede pedir mucho más del guión, por encargo del director, Philip Dunne, realizó E. Anhalt partiendo de la novela de Anton Myer. La interpretación es adecuada por parte de Robert Wagner (Frankie), Dana Wynter (Sue), Jeffrey Hunter (Nico), Hope Lange (Andrea), Bradford Dillman (Alan), Seherce North (Lorraine) y France Nuyen, en el papel de Kalal.

ISABEL LA CATOLICA: «Un marido en apuros»

Una película norteamericana típica, con infidelidad aparente, morena atractiva para inquietud de la esposa y, finalmente, la experiencia del lanzamiento, todo ello contado con abundancia de situaciones disparatadas, graciosas y con situaciones equívocas suficientes para provocar el chiste y la suposición maliciosa. Se pretendió hacer reír y el público se divirtió. Lo ligero de la trama se une a la dosis de amor exacta y a dos interpretaciones buenas, la de Paul Newman y la de Jack Carson. Joanne Woodward procura hacer algo más verdadero su personaje y Joan Collins resulta muy decorativa. En conjunto, un rato distraído, en que no es necesario tomarse las cosas muy en serio. Y una dirección irregular de Leo Mc Carey, con alternancias de rapidez y lentitud, pero con habilidad siempre.

CERVANTES: «El diablo blanco»

No es el de Luis de Oteyza, sino el de Tolstoy. Película de acción, ha sido bien acogida y su calidad dentro del género, reconocida. Se entretienen los episodios de lucha entre las tribus del Cáucaso y las tropas de Nicolás I, con las escenas de amor, que forman su fondo y su contraste. Los personajes aparecen bien dibujados, en especial el heroico Hachi Mura y el del general ruso. Bien en general la interpretación, pues Georgia Moll interesa y Steve Reeves va haciendo progresos ante la cámara, y buena presentación en cuanto a la parte fotográfica.

REGIO: «El cebo»

Decididamente, lo policíaco suele resultar siempre interesante y no estaría mal que el cine español insistiese un poco en esta tendencia. Ladislav Vajda, el director aclamado en España, se ha trasladado a Suiza y nos ha ofrecido esta buena producción, en donde el interés psicológico se une al de la intriga policíaca en el esclarecimiento del misterio de la niña asesinada por un amor. Un tema que habría sido desagradable y que una hábil dirección logra convertir en un relato interesante, correcto y alocador. Al interés del tema se une la delicadeza interpretativa de María Rosa Salgado y la labor de Heinz Rühmann, bien conocido ya del público de Granada. Hay que poner de relieve el buen ritmo y la calidad fotográfica, que contribuyen a los merecimientos de la cinta.

Teatro Cine Regio

HOY
Desde las 5. Última, 11-15

LA PELICULA POLICIACA DE «SUSPENSE» MAS INTERESANTE Y DE MAYOR TENSION EMOTIVA.

EL CEBO

(Menores)

HEINZ RUHMANN
MARIA ROSA SALGADO

Aquel asesino que actuaba por un sentimiento de odio hacia las mujeres necesitaba un cebo... ¡un cebo humano!

ROSALIND RUSSEL

La actriz Rosalind Russel ha pasado unas vacaciones junto al Mediterráneo y se halla ya de nuevo en Hollywood. Rosalind tiene actualmente cuarenta y cinco años aunque por su aspecto no justifique esa edad.

—Yo creo que el secreto de todo está en no sentir demasiada preocupación por este problema, que tanta angustia produce en las mujeres.

Rosalind Russel ha rodado a lo largo de su carrera artística cuarenta películas con interpretaciones en la mayoría de las veces magistrales. Este año parece que el «Oscar» le rondaba, pero sus ilusiones se han frustrado.

CINE CENTRAL

de las 5. Última a las 11-15
CIFESA presenta a Carmen Sevilla, en

REQUIEBRO

(Mayores)
Con Angel Magaña y Amalia Sánz en Arízo.

Apartaos de mí, malditos; al fuego eterno... porque tuve hambre y no me disteis de comer... 12 DE JUNIO. DIA DE LA CARIDAD.

CINE GRAN VIA

HOY Y MAÑANA, ULTIMOS DIAS!

As Films presenta la maravillosa superproducción musical en Tecnicolor y CINEMASCOPE

Ellos y Ellas

Por Marion Brando, Jean Simmons, Frank Sinatra y Vivian Blaine

«Un poker de «ases» y las chicas de Goldwyn, más bellas que nunca!» «La comedia musical más original y divertida que ha producido Hollywood».

(Autorizada mayores)
Sesiones desde las 5
Última a las 11

Seguidamente: ¡Sensacional! La extraordinaria producción en Tecnicolor

SERENATA EN EL VALLE DEL SOL

por Esther Williams, Van Johnson, John Lund y Eleanor Powell

ALIATAR CINEMA

Sesiones de 4-30, 6-45, 9 y 11-15
¡¡ULTIMOS DIAS!!
De la gran superproducción

Como un torrente

(Autorizada mayores)

con FRANK SINATRA
DEAN MARTIN
SHIRLEY MacLAINE
y NANCY GATES

Cinemascope en Tecnicolor
UN FILM DE CALIDAD EXCEPCIONAL QUE SOLO PODIA REALIZAR
METRO GOLDWYN MAYER

Gran Teatro Isabel la Católica

Hoy, desde las 5. Última, 11-15.

LA COMEDIA MAS DIVERTIDA, PICANTE Y ORIGINAL DEL AÑO

PAUL NEWMAN
JOANNE WOODWARD



MAYORES

NADA DE COMPLEJOS, DE DRAMAS, DE «SUSPENSE»...

UNA PELICULA PARA REIR COMO USTED NO HA REIDO NUNCA!

Cine CAPITOL

Teléfono 25478

HOY

Desde las 5. Última, 11-15
LA MAS GRANDE HISTORIA DE PIRATAS DE TODOS LOS TIEMPOS

Aventuras de John Silver

(Menores)

TECNICOLOR
con ROBERT NEWTON
KIT TAYLOR

Exóticos puertos... rudas tabernas... toda la era remota y pérdida de la piratería.

COLON

Continuas desde las 9-30

LANA TURNER y RICARDO MONTALBAN en

Mi amor brasileño

TECNICOLOR

(Mayores)

Mañana: RAY MILLAND en UN HOMBRE SOLO

Tecnicolor

ROSSANA PODESTA

La joven actriz Rossana Podesta por causa de su reciente maternidad se ha visto en la obligación de renunciar a unas cuantas películas. La primera de ellas era «Cabalgata sin fin», con el director francés Raoul André, y la segunda, «Derrick», que sería igualmente dirigida por el propio Raoul André. Esta última era la primera película francesa que se rodaba sobre el petróleo del Sahara.

Rossana tenía todavía ofertas para haber realizado otras películas que no ha podido tampoco aceptar. En «Derrick», será sustituida por la actriz Merpessa Dawn, la última revelación del Festival de Cannes, con «Orfeo Negro».

CHOFER SAL
Ayer, por des del día...
Miguel...
real y ve...
taper el...
conducen...
lo saltara...
huyendo...
primero y...
llo y cabe...
El desgr...
Granada y...
so en la...
donde le...
por Berru...
grave.
SE INTO...

En la C...
tencia por...
chez a la...
Núñez Go...
ño, 16. La...
ción de c...
ber injer...
liases, un...
dida en di...
ladada al...
acogida.
SE F...
SE A...

En la t...
de un trel...
ochenta y...
na, Dolores...
conducida...
aprecio la...
su tercio...
médico sef...
ñores Pelá...
El estad...
es grave...
aquel bené...
LE DES...
Una mot...
tas, que s...
driguez, d...

VERSOS...
en el m...
Se bien...
Mas no...
¡Es tu b...
Pues el...
Toma est...
del col...
Versos, f...
copias d...

UN M...
LA FLO...
AMOR...
TAM...
FLOR...
DINOS...
GIDO...
RECRE...
CERA...
POR...
JORES...
DRIGA...
RRERA...

GREPAR...
APREN...
CO...
Te...
por el...
rápido...
más c...

GO...
PREPAR...
APREN...
CO...
Te...
por el...
rápido...
más c...

POR...
creado...
solvent...
de...
in...

APART...
Sr. Direc...
FOLLE...
de...
C...
Pub...
Prov...
CORTE...

SUCESOS

CHOFER CON GRAVES QUEMADURAS AL SALTARLE AGUA HIRVIENDO

Ayer, por la mañana, en las proximidades del pueblo de Iznalloz, Manuel García Múgica, de treinta y tres años, natural de vecino de Elche (Alicante), al desatarse el radiador del camión que conducía, produciendo la mala fortuna de que se saltara al rostro un chorro de agua hirviendo que le produjo quemaduras de primer y segundo grados en la cara, cuello y cabeza.

El desgraciado conductor fue traído a Granada y antes del mediodía tuvo ingreso en el hospital de San Juan de Dios, donde le prestó asistencia el médico señor Berrueto. Su estado se calificó de grave.

SE INTOXICÓ UNA NIÑA AL INGERIR UN INSECTICIDA

En la Casa de Socorro se prestó asistencia por el médico don Faustino Sánchez a la niña de un año Encarnación Núñez Gómez, que vive en Monte Sedón, 16. La criatura sufría una intoxicación de carácter grave producida por haber ingerido, en un descuido de sus familiares, un insecticida. Después de ser atendida en dicho centro, la pequeña fue trasladada al hospital Clínico, donde quedó acogida.

SE FRACTURÓ EL FEMUR AL APEARSE DE UN TREN

En la estación ferroviaria, al apearse de un tren, cayó al andén la anciana de ochenta y cinco años, vecina de Archidona, Dolores Rojas Gómez. Rápidamente fue conducida al hospital Clínico, donde se le apreció la fractura del fémur derecho por su tercio superior. Fue atendida por el médico señor Bago y alumnos internos señores Peláez y García Valdecasas.

El estado de la desventurada anciana es grave, por lo que fue encamada en aquel benéfico establecimiento.

LE DESAPARECIÓ LA MOTOCICLETA

Una motocicleta valorada en 7.500 pesetas, que su propietario, Antonio Cobo Rodríguez, de treinta años, barnizador, do-

micilado en cuesta del Chapiz, 5, había dejado aparcada en la calle de Enriqueta Lozano, desapareció en el escaso tiempo de diez minutos, según denunció el perseguido en la Comisaría de Policía del distrito del Campillo.

ATROPELO CICLISTA

En la carretera de Armilla fue atropellado por una bicicleta el niño de dos años Fernando Moya Ventaja, que vive en Alhendín.

El pequeño fue asistido en la Casa de Socorro, donde le apreciaron una herida en el ojo derecho y hematoma en la región frontal derecha, de pronóstico melancólico.

ALARMA EN LA CALLE DE NAVAS

Sobre las cinco de la tarde fueron avisados los bomberos para que acudieran a la calle de Navas, pues de los bajos de una chacinería don Antonio Fernández Bravo salía abundante humo. El personal pudo comprobar que se trataba de un escape de la cámara frigorífica instalada en dicho establecimiento y pronto desapareció la alarma producida entre el vecindario.

CICLISTAS AL SUELO

Emilio López Garrido, de once años, habitante en la calle Moral, número 3, se cayó de la bicicleta que montaba cuando paseaba por el Salón, produciéndose erosiones en la cara, antebrazo derecho y ambas rodillas. Fue asistido en la Casa de Socorro, donde también se atendió a Carlos Jiménez Hinojosa, de diecisiete años, que al caerse también de otra bicicleta se ocasionó una herida leve en la rodilla derecha.

AGREDIDA POR SU MARIDO

Encarnación Molero Espigares, de treinta y dos años, con domicilio en la calle de Belén, número 6, acudió a la Casa de Socorro para ser curada en dicho centro de una contusión en el hemitórax izquierdo y erosiones en distintas partes del cuerpo. Después de atendida, se personó en la Comisaría de Policía de la placeta de Piedra Santa para denunciar que las erosiones que sufría se las había producido su marido, Manuel González Osorio, de treinta y dos años, en el domicilio de ambos.

CAIDAS DIVERSAS

El niño de tres años Gervasio Oliver Nacher, que vive en la barriada del Sacramento, fue asistido en el hospital Clínico de San Cecilio de la fractura del codo derecho, que se produjo al dar una caída. Menos grave.

—Jugando al fútbol en el Colegio de los Salesianos, dio una caída el joven de dieciséis años Tomás Medina Amat, que habita en Santillana, 10, ocasionándose una herida en el mentón y erosiones en las manos y rodilla derecha. Fue asistido en el hospital de San Juan de Dios. Leve.

—En el mismo centro benéfico se atendió a Angeles Guerrero Capell, de setenta años, que al caerse en su domicilio, Capuchinas, 25, resultó con una fuerte contusión en el muslo izquierdo. Menos grave.

SE CELEBRO LA PROCESSION DEL PERPETUO SOCORRO

Cerca de tres horas duró el desfile solemne de la comitiva religiosa

Con gran solemnidad, salió anoche la procesión del Perpetuo Socorro.

Una enorme gentío presenció el paso de la comitiva por las calles del trayecto: San Juan de Dios, Triunfo, Gran Vía, Reyes Católicos, Puerta Real, Mesones, Plaza de la Trinidad y Duquesa, para regresar por San Juan de Dios al templo de los Redentoristas. La procesión resultó, como siempre, magnífica y el total recorrido duró tres horas.

Abrieron marcha a la comitiva tres guardias de la sección de la guardia municipal montada, en traje de gala, y seguían: la cruz y ciriales de los Padres Redentoristas, filas de devotas con velas, enmarcando a los colegios de niñas, que iban en el centro, así como a innumerables niños y niñas, vestidas de primera comunión y otras vestidas de ángeles; niños redentoristas; el Seminario de Redentoristas de Santa Fé; niños vestidos de acólitos; filas de caballeros llevando hachetas; numerosos estandartes y banderolas de las Asociaciones establecidas en la iglesia de los Redentoristas con numerosos asociados; estandarte de la archicofradía del Perpetuo Socorro; Juntas directivas de dicha Asociación; representaciones del clero regular y secular; curas párrocos, beneficiados y del clero católico; la carroza que conducía el hermoso cuadro de la Virgen del Perpetuo Socorro, escoltada por parejas de la Guardia civil; detrás, el clero redentorista; y en la presidencia eclesiástica, el vicario general de la archidiócesis, monseñor Cobo González, asistido por dos padres redentoristas; numerosas representaciones civiles y militares; directivos de la archicofradía y en la presidencia, representación de las autoridades.

Cinco bandas de música iban situadas en distintos sitios de la comitiva. Eran las de cornetas y tambores de Ingenieros, Policía Armada e Infantería, la banda de música del regimiento de Córdoba y la municipal, que cerraba la marcha. Todos los balcones de las calles del itinerario estaban engalanados, y durante el acto religioso se dispararon numerosos cohetes y palmas reales. La aglomeración de público fue verdaderamente extraordinaria.

El momento de entrada de la Virgen, de regreso a su templo, fue emocionante, dándose numerosos vivas a Nuestra Señora del Perpetuo Socorro, entre el interesante voltear de las campanas y el estallido de multitud de cohetes y palmas reales.

LUNES 30 de mayo de 1960 HOY

SAN FERNANDO CULTOS

JUBILEO DE LAS XL HORAS.—En la San Ildefonso. (Mañana, en la misma iglesia.)

NOVENA AL SANTISIMO SACRAMENTO.—En los Agustinos, a las siete y media de la tarde, con sermón.

TRIDUO.—A San Vicente de Paúl y Santa Luisa de Marillac, en la catedral, a las ocho de la tarde, predicando el padre Enrique Albiol, C. M., misionero paúl.

EL TIEMPO según Cartuja
Parte facilitado por el Observatorio de Cartuja. — Temperatura máxima del día de ayer, 28 grados; mínima, 15,2 grados; presión atmosférica, 903,3 milibares; dirección del viento dominante, Oeste. El sol sale a las 5-57; se pone a las 20-27 horas.

FARMACIAS DE GUARDIA

De día, durante toda la semana, hasta las once de la noche, las de don Antonio Parera Riquelme, Carrera de Genil, 5; don Carlos Martínez Osorio Casabona, Reyes Católicos, 6; don Francisco Valero Vico, Gran Vía, 51; don José Travesi Codes, San Jerónimo, 13; doña M. del Carmen Aznar Marin, Alhóndiga, 37; don Pedro Luque del Moral, plaza de San Gil, 1; doña Visitación Muñoz Quero, Carril del Píon, 8; doña Aurora González Martín, placeta de Cauchiles (Albayzín); doña Rosario Alcalá García, Avenida de Andalucía, 10; don Carlos Blesa Rodríguez, Camino de Dilar (Casa Molina).

Esta noche, a partir de las once, hasta la mañana del martes, las de don Francisco Valero Vico, Gran Vía, 51, y doña Amparo Serrano Sánchez, Doctor Creus (prolongación de Recogidas).

HORARIO DE TRENES

Salidas. — Semidirecto a Almería, diario, a las 5 horas; automotor Algeciras diario, 7:55; automotor de Valencia, diario, 8; correo de Alicante, diario, 8:45; mensajero a Morenda, diario, 9:10; correo de Algeciras, diario, 9:50; «Tafs» a Madrid, martes, jueves y sábados, 14:30; correo a Madrid, diario, 15:35; semidirecto a Almería, martes, jueves y sábados, 16:45; automotor a Sevilla, diario, 16:45; mensajero de Morenda, diario, 17:15; omnibus a Loja, diario, excepto los domingos y días festivos, 18:55; automotor a Almería, diario, 19; omnibus a Loja, domingos y días festivos, 21:25; y expreso a Madrid, diario, 22 horas.

Entradas. — Semidirecto de Almería, 1:40 horas; expreso de Madrid, 8:45; mensajero de Morenda, 9:20; omnibus de Loja, 9:25; semidirecto de Almería, 12:55; automotor de Sevilla, 13:25; correo de Madrid, 14:25; omnibus de Loja, 14:53; automotor de Almería, 15:35; correo de Algeciras, 19:55; mensajero de Morenda, 20:45; «Tafs» de Madrid, 21:05; automotor de Algeciras a las 22:55; automotor de Valencia, 22:15 y correo de Alicante 22:50.

HORARIO DE AUTOBUSES

Ainsa a Sevilla, sale a las 7 horas; a Jaén, 7 de la mañana y 8 de la tarde; a Córdoba, 7:30; Málaga, 7:45; a Motril, rápido, 18; 7 directo, 19; a Almuñécar, 7 de la mañana y 4 de la tarde; a Lánjarón especial, 16. Autedia, a Baza, rápido, 18, y normal 19:30; a Guadix-Huescar, 17; a La Peza, 16:45.

El servicio de Autedia no funciona los domingos.

Meite la limosna en el seno del pobre, y ella rogará por ti para librarte de toda suerte de males. 12 DE JUNIO, DIA DE LA CARIDAD.

LEYENDA E HISTORIA DE LOS ABENCERRAJES

Periodistas, ingenieros, investigadores y simples turistas que visitan la Alhambra guardan su más emocionada atención para la explicación que les damos en la sala de los Abencerrajes. Incluso los arabistas y arqueólogos deponen en este lugar su objetividad crítica; escuchan la terrorífica relación de la convocatoria, la degollación, la burda calumnia de los zegríes, el espanto de los pajes que presenciaron el horrendo martirio de los caballeros musulmanes y examinan las manchas de óxido de hierro, inde-

lica el origen literario de la leyenda, nos indica inteligentemente el desarrollo posterior de la fábula retransmitida al mundo entero y, por último, nos revela el secreto de quienes eran los abencerrajes, cuáles fueron sus posiciones políticas en la Granada del siglo XV y qué trabajos y penalidades auténticas hubieron de sufrir como cosechas de su ambición.

Un singular acierto del autor es el haber despojado al libro de todo aparato bibliográfico. «Los abencerrajes» no es una obra de estudio, sino de lectura amena e instructiva. La misma técnica de la exposición se ajusta en proporción literario, que va escalonando los hechos para mantener vigilante la atención de los lectores. Pero el historiador que es Luis Seco de Lucena tiene hecho un voto sagrado con la exactitud, que no puede ser violado ni en los menesteres de pura creación. Seco de Lucena nos entretiene con la historia de esta fábula literaria, irradiada por toda Europa y que, evidentemente, debió encontrar impulsos favorables en la difícil política de relaciones hispano-moriscas del siglo XVII. Pero Seco de Lucena lleva a su relato todo su admirable conocimiento del tema; su exhaustivo saber sobre los alcances de la leyenda, transmitida del barroco al romanticismo, y su documentación incomparable sobre la historia musulmana de España y los orígenes y actividades de la familia Inb al Sarray desde el siglo X hasta el final de la dominación árabe en Granada.

Son tres cuadros apasionantes los que se exponen en las páginas doctas y atrayentes de «Los abencerrajes»: la fábula de la degollación de los caballeros que ha llegado hasta nosotros; la leyenda urdida por la novela histórica de Ginés Pérez de Hita e incrementada por la invención de españoles, italianos y franceses hasta desembocar en Chateaubriand, y la historia rigurosa y edificante de las luchas dinásticas granadinas del siglo XV entre las grandes familias de los abencerrajes y los venegas, que, prácticamente, justifican casi medio siglo de guerras civiles que acabaron por arruinar el poderío de los árabes en España.

«Los abencerrajes», de Luis Seco de Lucena, suponen, en la obra de éste, un acierto singular de erudición y divulgación, un curioso testimonio de una zona poco conocida de la historia de Granada y un agudísimo juicio sobre el fenómeno de decadencia atestiguado por las banderías granadinas enfrentadas por la conquista del poder, por la hegemonía de la influencia sobre los alcázares ensangrentados por venganzas personales y terrorismos políticos.

Pero «Los abencerrajes» es también un dato persuasivo de cómo la fábula convencional, al servicio de determinadas sensibilidades políticas, configura la imagen del pasado para dar vigor y cotización a los valores que interesan. Porque en la leyenda de los abencerrajes se infunde el ideal caballeresco que el Renacimiento expresó en su versión de la Edad Media y se polariza el episodio glorioso de la Reconquista como el desenlace de una guerra civil, sobre la que podía resplandecer triunfante la unidad política postulada por la Monarquía Católica.

SECO DE LUCENA, Luis. — «Los abencerrajes. Leyenda e historia». Granada, 1960.



leblemente impresas en el alabastro de la fuente, con una incontinente exclamación: «¡Oh la bella y sangrienta España!».

«¿Cuántas veces habrá repetido esta leyenda don Luis Seco de Lucena a los amigos extranjeros que acompañó por la Alhambra? Es seguro que ni a los huéspedes más doctos pudo omitir el relato. El visitante de un monumento histórico tiene siempre una mentalidad de turista que prevalece sobre su información técnica. Aunque el visitante de la Alhambra esté familiarizado con la historia musulmana de Granada y conozca la índole legendaria de la narración, nunca deja de reclamarla. Nosotros mismos la repetimos con cierto dramatismo delectable. Porque la tragedia de los caballeros abencerrajes es realmente una novela idealista, un anticipado cuento de la Alhambra que en ningún otro sitio puede contarse con mejor ambiente.

Luis Seco de Lucena nos cuenta ahora la historia archisabida en un bello libro, seductor por su amenidad, su prosa escueta y transparente y su grata presentación. «Los abencerrajes», leyenda e historia, es una obra excepcional en el conjunto de la de Seco de Lucena, calificada por su exigente contextura científica. El arabista e historiador ha cedido en esta ocasión la pluma al granadino participante en la realidad fabulosa de Granada. Y Luis Seco de Lucena, con el alegre tono sencillo y confidencial del interlocutor amistoso, nos vuelve a contar el dramático episodio de la muerte de los abencerrajes, nos ex-

Cada lunes, un MADRIGAL

Versos flores, suspiro, en el misterio de soñante inspiro. Sé bien que eres hermosa. Mas no sé si eres rosa-blanca o rosa. ¿Es tu bondad risueña o grave? ¿Toma esta flor de una imposible flor, del color y el perfume que se ignora.

Versos, flores, suspiro... coplas de ciego son, pues no te miro.

MANUEL MACHADO

UN MADRIGAL, BREVE COMO LA FLOR, ES PENSAMIENTO DE AMOR Y SIMPATIA.

TAMBIEN EL MADRIGAL, FLOR EN LOS CINES GRANADINOS, SERA UN LOCAL ESCOGIDO, PEQUEÑO, SENCILLO, DE RECREO Y PREDILECCION SIN-CERA.

PORQUE HECHO CON LOS MEJORES DESEOS, EL CINE MADRIGAL, ES EL CINE DE LA CARREERA.

Gane más dinero

Preparándose a gusto en su propio domicilio

APRENDIENDO REALMENTE

CONTABILIDAD

Teneduría de Libros

por el sistema más fácil, más rápido, más moderno, con el más completo material de prácticas.

RADIO ELECTRONICA

con 46 apasionantes lecciones y con el material de prácticas de mejor calidad.

CURSOS POR CORRESPONDENCIA

creados por la Institución más solvente, con más de un cuarto de siglo de experiencia.

Intepra

APARTADO 1281-25-BARCELONA

Sr. Director: Deseo recibir FOLLETO GRATIS DEL CURSO

da _____

C _____

Pub _____

Prov. _____

CORTE O COPIE ESTE CUPON

PISOS MAGNIFICOS

3-4-5-6 y 7 habitaciones, exteriores, mas servicios, en el Barrio de nueva construcción mejor situado de MADRID: La AMPLIACION del BARRIO de la CONCEPCION

DESEMBOLSO INICIAL: desde 37.000 y 30.000 PESETAS RESTO DEL PRECIO CON GRANDES FACILIDADES: hasta 10 y 30 años.

PISOS confortables en MADRID en el BARRIO de SIMANCAS.

DESEMBOLSO INICIAL: desde 10.000 PESETAS PAGO DEL RESTO DEL PRECIO: en 10 y 30 AÑOS

EXCELENTE INVERSION DE CAPITAL: 20% NETO alquilando a su RENTA LEGAL los pisos adquiridos.

INFORMACION Y CORRESPONDENCIA

JOSE BANUS, S. A. EMPRESA CONSTRUCTORA Monte Esquinza, 6 - Tel. 24 86 35 MADRID

EXAMENES DE ALUMNOS LIBRES EN EL CONSERVATORIO DE MUSICA

Comenzarán el próximo miércoles

El primero de junio comienzan en el Conservatorio profesional de música «Victoria-Eugenia» los exámenes de alumnos libres, a las 4 de la tarde, con la asignatura de solfeo, primer curso. Habrá dos tribunales, dado el número de alumnos. Los demás señalamientos son los siguientes: Día 2, solfeo 2.º, 4 tarde, dos tribunales. Solfeo 3.º y 4.º, día 3 junio, a las 4 y 5 y media de la tarde. Día 4 de junio, piano 1.º, 4 tarde. Día 6 de junio, piano 2.º, a las 4 de la tarde. Día 7 de junio, piano 3.º, 4 tarde. Día 8 de junio, piano 4.º, a las 4 de la tarde; piano 5.º, a las 5 y media. Día 9 de junio, piano 6.º, a las 4 de la tarde; piano 7.º, a las 5 y media de la tarde. Día 10 de junio, estética e historia de la música, a las 4 y media de la tarde. Día 11 de junio, violín 1.º al 7.º, cuatro de la tarde. Día 13 de junio, acompañamiento al piano, 1.º y 2.º, a las 4 y 5 de la tarde. Día 14 de junio, violín 8.º, a las 4 de la tarde; música de cámara a las cuatro y media de la tarde; piano 8.º curso a las seis y media de la tarde.

SEGUNDOS Y ULTIMOS LLAMAMIENTOS

Día 20 de junio, solfeo 1.º, a las cuatro de la tarde. Día 21 de junio, solfeo 2.º y 3.º, a las cuatro y cinco y media de la tarde. Día 22, solfeo 4.º, a las cuatro de la tarde. Día 23, piano 1.º y 2.º, a las cuatro y cinco de la tarde; violín 1.º y 2.º, a las cinco y media de la tarde; acompañamiento al piano, a las seis y media de la tarde. Planos 3.º y 4.º. Día 23 junio, a las cuatro de la tarde. Sábado 25, piano 5.º, 6.º y 7.º, a las cuatro de la tarde. Lunes 27, armonía 1.º al 4.º cursos, cuatro de la tarde; estética e historia de la música, a las cuatro y media de la tarde; música de cámara, a las cinco de la tarde; violín 8.º, a las seis de la tarde; piano 8.º a las seis y media de la tarde.

Los cursos a premios finales de carrera, serán en los días 28 y 30 de junio.

CHILE, PAIS DE TERREMOTOS

Situada en una de las zonas eruptivas del Globo, es tierra todavía en formación

Concepción (la tercera ciudad del país) ha sido destruida cinco veces por los sismos

DARWIN FUE TESTIGO PRESENCIAL DE UNO DE ELLOS. EN 1835

Chile es país de terremotos. Constituido por una estrecha y larguísima faja de tierra entre el Pacífico y los Andes, situado en una de las zonas eruptivas del globo, es tierra todavía en formación, sacudida por los sismos y las erupciones volcánicas y el proceso, que ya notó Darwin, de elevación de su suelo. Precisamente al gran naturalista británico debemos la descripción de uno de estos aterradores fenómenos de la naturaleza, ya que fue testigo presencial y pudo anotar científicamente sus datos investigando las causas.

El terremoto ocurrió estando en la provincia de Valdivia, el 20 de febrero de 1835. Sin embargo, no era el primero que asolaba a esta infortunada región. Concepción había sido arrasada ya por terremotos en 1570, es decir, poco después de su fundación en 1730, y en 1751. Es decir, que con el que presencié Darwin y el actual son cinco veces las que la ciudad, la tercera de Chile, con una población de unos 165.000 habitantes, ha sido destruida.

Darwin estaba entonces dando la vuelta al mundo en el barco «Beagle», viaje —el único que realizó en su vida— cuyas observaciones levantó después en Inglaterra su monumental obra, explicando, entre otras cosas, la formación de las islas de coral y la selección de las especies. En 1835, y después de visitar Brasil, Uruguay y Argentina, así como la Tierra del Fuego, el «Beagle» había doblado el cabo de Hornos, y Darwin había estudiado las características geológicas y de la fauna de la isla de Chiloe —también devastada por el sismo actual—, pasando después al continente.

Darwin, en su «Viaje de un naturalista alrededor del mundo», cuenta así lo sucedido: «El día de hoy —20 de febrero— ha sido memorable en los anales de Valdivia, por el terremoto más terrible de cuantos han visto los habitantes más ancianos. Por casualidad me encontraba tendido en el bosque descansando cuando se produjo el horrible cataclismo. Se presentó de repente y duró unos dos minutos, que se hicieron larguísimo. La oscilación del suelo fue muy sensible. Sin grandes esfuerzos pude mantenerme de pie, pero el movimiento me trastornó casi la cabeza; fue algo parecido al bambolearse un barco de babor a estribor cuando choca de costado con una pequeña ola, o mejor aún, la impresión fue como la que se siente al patinar sobre hielo delgado cuando éste cede al peso del cuerpo».

Al pasar a Concepción pudo comprobar que ni una casa había quedado en pie en Concepción ni en su puerto de Talcahuano; que setenta aldeas habían sido destruidas, y que una gran ola había arrasado las ruinas de Talcahuano, estando toda la costa sembrada de maderos y de muebles, como si allí hubiesen naufragado mil navíos.

Después del gran terremoto hubo en doce días hasta trescientas sacudidas sísmicas, pero el daño ya estaba hecho. Afortunadamente, fue a las once y media del día, pues si hubiera sido por la noche habría perecido el mayor número de habitantes, pero, así, sólo hubo unos cien muertos.

«Talcahuano y Concepción presentaban el más espantoso aspecto y, a la vez, el espectáculo más interesante que en mi vida he contemplado. El que las hubiera conocido antes de la catástrofe no podría menos de sentirse profundamente conmovido, porque las ruinas estaban tan entremezcladas unas con otras, y la escena tenía tan pocas apariencias de lugar habitable, que apenas era dado imaginar su antigua condición... En Concepción, cada casa y cada fila de casas formaban un montón o una línea de ruinas, pero en Talcahuano, a causa de la gran ola no podía distinguirse apenas más que una capa de ladrillos, tejas y vigas, con tal cual parte de pared que continuaba de pie. Por esta circunstancia, Concepción, aunque no tan completamente destruida, presentaba una vista más terrible y, si se me permite la expresión, más pintoresca».

Entonces, como ahora, al terremoto sucedió un maremoto, es decir, una gran ola que se precipitó sobre la costa, acabando con su golpe de martillo la destrucción del terremoto. En la bahía, según el capitán del «Beagle», Fitz Roy, hubo dos a modo de explosiones; una, semejante a una columna de humo, y otra, como el ruido de una gran ballena al lanzar sus surtidors. «El agua parecía hervir por todas partes, se puso negra y exhalaba un

olor muy desagradable a azufre.» Se vio venir a tres o cuatro millas de distancia una gran ola que avanzaba hacia la bahía con un perfil alisado y todo a lo largo de la costa arrancó de cuajo árboles y viviendas, mientras seguía su camino con arollador empuje. Al fondo de la bahía se desató en una espantosa línea de blancas rompientes que subieron a la altura de veintitrés pies verticales sobre las mayores mareas del equinoccio. Su fuerza debió ser prodigiosa, porque en el fuerte hizo retroceder quince pies un cañón con su cureña, cuyo peso se calculaba en cuatro toneladas. Una goleta fue trasladada, en medio de las ruinas, a unos doscientos metros de la playa. Otros barcos fueron lanzados tierra adentro, y, después, devueltos al agua; algunos que estaban anclados a treinta y seis pies de profundidad llegaron a tocar fondo.

Estas olas, según Darwin, se forman en alta mar, en la línea en que las aguas menos perturbadas del océano se unen a las más cercanas de la costa que han participado de la sacudida de la tierra, lanzándose después sobre ésta con impetu irresistible. Calcúlese la fuerza del sismo, cuando esta vez se han producido maremotos que han atravesado el Pacífico, yendo a devastar las costas opuestas en Japón, Hawaii, Filipinas y Australia. El área de la sacudida del año 1835 se extendió 720 millas, en una dirección y 400 en otra, perpendicular a la primera. Si entonces causó estos estragos descritos por Darwin, calcúlese lo que habrá sido ahora, en que los efectos han sido mucho más aterradores y han llegado a países tan lejanos como los de la otra ribera del Pacífico.

Así fue destruida, en 1935, la ciudad de Concepción, «constituida al antiguo estilo español, con calles trazadas en cuadrilátero rectangular». Así habrá vuelto a ser destruida ahora, quiera Dios que ésta sea la última vez.

J. B.

ARIAS SALGADO Y RUBIO INAUGURARON EN MADRID LA FERIA NACIONAL DEL LIBRO

Visitaron también dos nuevas salas del Palacio de Bibliotecas

MADRID, 29.—Con asistencia de los ministros de Educación Nacional, señor Rubio, y de Información y Turismo, señor Arias Salgado, se ha celebrado esta mañana la inauguración de la Feria Nacional del Libro, instalada, como en años anteriores, en el Paseo de Calvo Sotelo. En ambos andenes se han levantado hasta ciento cuatro casetas, la mayoría de ellas de editoriales y librerías. También figuran otras de centros oficiales. Con los ministros asistieron los subsecretarios de Información y Turismo y de Comercio; directores generales de Información, Archivos y Bibliotecas, Primera Enseñanza, Turismo, Cinematografía y Teatro, Enseñanza Laboral y Comercio Exterior; presidente de la Diputación Provincial, director del Instituto Nacional del Libro Español y otras personalidades. Los ministros efectuaron un detenido recorrido a las distintas casetas, en las que fueron explicadas las características y novedades de las obras expuestas.

Más tarde, los dos ministros y personalidades que les acompañaban penetraron en el palacio de Bibliotecas y Museos, donde se inauguraban, con ocasión de la Feria del Libro, dos nuevas salas de exposiciones, instaladas en la planta baja del edificio y acondicionadas magníficamente. En ellas visitaron una exposición bibliográfica formada con una colección de las obras entradas por el concepto de depósito legal durante el año 1959. Es un resumen de la producción impresa española durante el referido período. Como consecuencia de la reciente organización del depósito legal, han ingresado en nuestro primer establecimiento bibliotecario más de 16.000 unidades bibliográficas, de las que una selección son las que ahora se exponen al público. Libros, folletos, revistas, periódicos, partituras musicales, grabados, mapas, fotografías, discos y hojas sueltas figuran en la exposición que fue recorrida por los señores Rubio y Arias Salgado y demás personalidades, todas las cuales fueron recibidas por el director de la biblioteca y los miembros del Patronato de la misma.—(Cifra.)

Visto para sentencia

Un camión, arrollado por un tren en el paso a nivel de Zarabanda

UNO DE SUS OCUPANTES RESULTO MUERTO Y HERIDO EL CONDUCTOR

EL GUARDABARRERA, PROCESADO

La lección nunca se sabe con suficiente fuerza como para hacerse partícipe de una nota sobresaliente en las calificaciones. Necesario sería en el examen para carnet de conducir de cualquier clase de vehículo, ya fuese éste un automóvil o camión u otro de distinta naturaleza y tracción, realizar un sencillo

experimento sobre reflejos y prudencia en el manejo de los mismos y aun así sería de todo-quinto imposible sustraerse al abono del impuesto de sangre a la Hacienda imaginativa del progreso.

En esta ocasión es un tren el que ocasiona víctimas, pero éstas no dejan de ir en otro vehículo. Los peatones tienden a desaparecer en largos trayectos y aun en cortas distancias, por lo cual el hombre, dominado por el ansia de una comodidad y una ligereza de movimientos, confía su vida a las máquinas. Las máquinas son dóciles, instrumentos a la mano del hombre. Por ello son contadas las ocasiones en las cuales de manera terminante y definitiva podemos culpar a las mismas de los accidentes que a diario ocurren en las carreteras.

Al cruzar el paso a nivel de la carretera de Santa Fe a Granada, un camión es arrollado por un tren, ocasionando la muerte de José Villaplana Ubeda y lesiones al conductor del camión, Daniel Hostalet Climente. Se incoa un sumario, culpando de los hechos al guardabarrera del mismo, Bartolomé Provencio Domínguez. En el acto del juicio oral, los hechos son analizados después del interrogatorio de los testigos de la siguiente forma, por las acusaciones y el ministerio público.

INFORMES

Los representantes, del ministerio fiscal, señor Moreno Torres, y de las acusaciones, señores Sánchez-Reina y Fernández Casas, manifiestan que según las declaraciones de un matrimonio, testigo presencial de los hechos al cruzar el paso a nivel segundos antes de ocurrir el accidente, las barreras se hallaban levantadas, por lo cual el camión inició el cruce sin advertir la presencia del convoy, el cual le arrolló. Califican los hechos como un delito de imprudencia, del cual era culpable el procesado guardabarrera con infracción del reglamento de Ferrocarriles, solicitando la pena de dos años de prisión menor y una indemnización de doscientas mil pesetas.

El letrado defensor del procesado, señor Ortega, culpa al chófer de lo ocurrido, basándose para ello en el hecho de que las barreras se encontraban echadas, ya que lo probaba la circunstancia de estar doblada la pluma de la misma por la embestida del camión. Realiza una somera exposición del mecanismo de ésta, diciendo que un simple golpe le sirve de impulso para levantarla, lo cual ocurrió volviendo a caer y encerrando al vehículo en una trampa que fue mortal. Después hace una distinción para desvirtuar la tesis de la infracción de reglamento entre trenes regulares y especiales y lo dispuesto y legislado sobre los mismos.

Termina diciendo que existe una absoluta inocencia de su procesado y una absoluta imprudencia del conductor del camión, único responsable del accidente, solicitando para su defendido la absolución.

Francisco CARRANZA

Cafeteria VICTORIA

SERVICIO DE RESTAURANTE.
APERITIVOS DE TODAS CLASES,
MARISCOS DEL DIA
HELADOS A LA ITALIANA,
PASTELERIA Y REPOSTERIA
y SUS FAMOSOS PLATOS COMBINADOS.

PUBLISOL

El turismo inglés prefiere España

ITALIA, QUE EL PASADO AÑO OCUPÓ EL PRIMER LUGAR, HA PASADO AL TERCERO

Cuatro consejos al turista británico: vístase con recato, observe las reglas de la circulación, no se pelee y no bese en público

LONDRES, 29.—(Servicio especial).—El agradable recuerdo del verano excepcional del que Inglaterra gozó el año pasado, parece haber inducido a muchos ingleses a correr el temerario riesgo de pasar sus próximas vacaciones en esta isla en lugar de buscar soledad y descanso en playas mediterráneas. Un 80 por 100 de isleños suele reservar sus billetes de avión, tren o barco y sus habitaciones en hoteles y pensiones en el curso de los tres primeros meses del año, precavida costumbre ésta que no sólo contribuye a evitar desagradables sorpresas en julio y agosto (como lo es irse con cuatro maletas, varios hijos y, por lo general, una esposa, de hotel en hotel sin encontrar alojamiento en ninguna parte), sino que ayuda también a olvidar los rigores de la invernal estación, permitiendo que los futuros viajeros enfuquen con los ojos de la ilusión los panoramas veraniegos que le esperan, en lugar de colocar su mirada en el cielo húmedo y gris que pesa sobre su cabeza. Particularmente, tan buena costumbre sirve a la vez para hacer más utilísimas esas estadísticas sin las cuales, como es bien sabido, un Estado moderno no podría existir.

de un grupo de mozos de estación. Su marido —pues la dama estaba casada— consideró la admiración excesiva y ofensiva y, ni corto ni perezoso, empezó a distribuir bofetadas a diestro y siniestro. El hecho es que cuando sucedió el percance la damita estaba paseando con el más breve de los «bikinis» que pueda imaginar el modisto más ingenioso. Cabe realmente preguntarse: ¿quién tuvo la culpa del suceso? A pocos kilómetros de distancia, un pequeño automóvil iba zigzagueando por las calles de un pueblo, deteniéndose por fin, tras haber tropezado con otros coches, sobre el mismo pie de un estupefacto guardia municipal, cuando una madura dama de evidente marca inglesa se apeó entonces airada del vehículo, y a la vez que comunicó en tono perentorio al guardia que le pedía la documentación: «Soy británica y tengo prisa en llegar a Montecarlo», le arrojó dos sonoras bofetadas que, según cuentan los vecinos, causaron honda impresión. Un caballero de la isla, por su parte, empezó a repartir puñetazos apenas desembarcó en Boulogne porque consideró, al parecer, que las preguntas del aduanero francés eran exageradas e imperinentes.

Pues bien; las estadísticas que acaban de publicar las mayores agencias turísticas de la isla indican dos cosas: una, que muchos ingleses parecen haber decidido quedarse esta vez en casa; otra, que España se ha colocado en el año de gracia de 1960 en cabeza de todas las atracciones continentales. La agencia Cook, por ejemplo, acaba de comprobar que Italia, que aún ocupaba el año pasado el primer lugar en la isla de las preferencias británicas, ha caído ahora al tercer puesto, mientras que España se ha colocado en cabeza, seguida de Francia.

Unos 2.250.000 súbditos de Su Majestad abandonaron el año pasado estos acantilados para pasar sus vacaciones en el continente europeo. Entre 50 y 60.000 tuvieron algún que otro roce con las autoridades continentales; roces que causaron multas y juicios y a veces incluso encarcelamientos. Este hecho tan sorprendente ha inducido al «Sunday Express» a prodigar ahora cuatro buenos consejos al turista británico. Ante todo —dice el semanario conservador, dirigiéndose particularmente a sus amables lectoras—: primero, «vístase con modestia y recato»; segundo, observen las reglas de la circulación; tercero, no se peleen con las autoridades; cuarto, no demuestren públicamente su afecto, es decir, no se besen ni se acaricien en público, atentando a las costumbres y actitudes morales de otros pueblos».

EICHMANN, TRASLADADO A LUGAR SECRETO

Los israelíes temen que alguien intente vengarse

En Buenos Aires se confirma que fué raptado y sacado de Argentina drogado

JERUSALEN, 29.—Adolf Eichmann, acusado del asesinato en masa de seis millones de judíos, durante el régimen nazi de Alemania, ha sido trasladado del lugar original donde había sido confinado, desconociéndose su actual paradero, puesto que las autoridades mantienen el más absoluto secreto sobre el particular.

Uno de los motivos ofrecidos por las autoridades para su traslado es la posibilidad de que alguien intentase vengarse. De otra parte se mantiene también en secreto su actual paradero, por igual motivo.—EFE.

EICHMANN FUE DROGADO HASTA SER SACADO DE ARGENTINA

BUENOS AIRES, 29.—El diario vespertino «La Razón» dice que agentes secretos israelíes «secuestraron» a Adolf Eichmann, acusado de haber dado muerte a millones de judíos durante la pasada guerra, de su casa en un suburbio de Buenos Aires, el pasado 11 de mayo.

Señala el periódico que el secuestro se llevó a cabo a las 7-30 de la noche y que Eichmann fue drogado y mantenido en estado inconsciente hasta ser sacado fuera del país.—EFE.

«QUIERO A EICHMANN», OCVAVILLAS EN LONDRES

LONDRES, 29.— Octavillas en las que aparecen las palabras «quiero a Eichmann» han sido halladas, pegadas en los muros de una sinagoga en la carretera de Epsom, en el distrito de Pritton (Londres), en la mañana de hoy.—EFE.

EJEMPLOS

Las cuatro reglas parecen ser de oro. El hecho es, en efecto, que el inglés y la inglesa, que en esta isla son por lo general súbditos recatados, modestos e incluso tímidos, que no se atreverían a rechistar ante la observación de un guardia o de un funcionario de Aduanas, y que sin duda se sentirían desnudos si por ventura circularan por sus calles sin corbata o guantes, cambian bruscamente de personalidad y carácter cuando llegan a franquear el canal de la Mancha. He aquí algunos de los incidentes que recoge el «Sunday Express» y que inspiraron los buenos consejos que decidió prodigar a sus lectores. En la estación central de Niza, una dama inglesa provocó el año pasado los admirados murmullos

PROTIMPER

PINTURA NEGRA, IMPERMEABILIZANTE ANTICORROSIVA, VENTA: FABRICA DE GAS

MORAL VILCHEZ

Agente de la Propiedad Inmobiliaria

PUENTEZUELAS, 2

Pisos desde 50.000 pesetas entrada. Piso siete habitaciones, 350.000 pesetas. Finca en Alfacar, 8 marjales, ocasión, 190.000 pesetas. Carmen cerca Plaza Nueva, con dependencias, gallineros, etc., 200.000 pesetas. Solares Callejon Angel, 200 pesetas metro cuadrado; Camino Sierra, a 250 pesetas metro cuadrado.

LA FIESTA TAURINA

Dos corridas y catorce novilladas

Curro Girón y Gregorio Sánchez salieron a hombros en Córdoba

EL PRIMERO CORTO CUATRO OREJAS Y RABO, Y GREGORIO, DOS OREJAS Y RABO

Diego Puerta resultó herido en Barcelona

CORDOBA, 29.—Corrida de feria. Reses de don Juan Salas, que acusaron desigual bravura.

César Girón, en su primero, clava con su hermano Curro tres magníficos pares que se ovacionan. Traeste eficaz, se estira y cuaja una faena variada al son de la música para una entera que basta. (Gran ovación, petición de oreja y vuelta.) En el quinto ejecuta una faena exponiendo mucho para provocar la embestida del bicho. Consigue buenos pases y adornos y termina de dos pinchazos y estocada. (Ovación y saludos).

Jiménez Torres, en su primero, faena valentísima entre música y olés, pero no tiene suerte con el estoque y pincha cuatro veces, terminando de media. (Gran ovación y saludos). En su segundo se encuentra con un bicho de mal estilo y realiza una faena temeraria pero poco lucida, para dos pinchazos y estocada. (Ovación).

Gregorio Sánchez, en su primero, se muestra muy valiente y ejecuta pases de todas las marcas entre olés y música para estocada atravesada y descabello. (Ovación y vuelta). En su segundo se muestra valentísimo y ejecuta una faena entre ovaciones y música que no cesa de aclamar la gente. Mata de una estocada hasta la bola se le conceden las dos orejas y el rabo.

Curro Girón, en su primero, cede las banderillas a su hermano y entre los dos clavan tres pares entre el entusiasmo del público. Faena maravillosa entre música y ovaciones con pases de todas las marcas y termina de pinchazo hondo y descabello. (Ovación, dos orejas y rabo). En el último otra faena superlativa entre música y ovaciones. El público puesto en pie no cesa de ac-

marle. Acaba de un estocozazo hasta la bola y se le conceden las dos orejas y el rabo. Los hermanos Girón y Gregorio Sánchez salen a hombros.—(Cifra).

DIEGO PUERTA, LESIONADO DE ALGUNA IMPORTANCIA EN BARCELONA

BARCELONA, 29.—En la Monumental se lidiaron un novillo de rejonos, de Fernando Cámara, y en lidia ordinaria seis toros del conde de Mayalde. Los del conde de Mayalde fueron grandes, bien armados y con mucho poder. Cuatro fueron aplaudidos en el arrastre.

Angel Peralta, en el de rejonos, muy bien como caballista y rejoneador. (Ovación, una oreja y vuelta).

Lidia ordinaria.—Joaquín Bernadó, en su primero, faena valiente y artística, para una estocada alta. (Ovación, una oreja y vuelta.) En su segundo, faena a base de naturales, de pecho y derecha, para una estocada. (Ovación.) Mató al último por cogida de Diego Puerta. (Palmas).

Victoriano Valencia, ovacionado con el capote. Toreó de muleta a su primero por ayudados, derechos y redondos, para una estocada. (Ovación.) En el quinto fue ovacionado en la faena de muleta y mató de tres pinchazos y una estocada. (Ovación, vuelta y saludos).

Diego Puerta fue cogido en un quite, pero se levantó y toreó de muleta a su enemigo, aunque con merma de sus facultades físicas. No obstante, estuvo valiente y artístico. (Ovación y pasa a la enfermería).

Parte facultativo.—Diego Puerta sufre un esguince de ligamento lateral exterior del tobillo derecho con posible fractura del maleolo. Pronóstico reservado.—(Cifra).



GREGORIO SANCHEZ

EL TANO, COGIDO EN VALENCIA, MENOS GRAVE

VALENCIA, 29.—Seis novillos de don Félix Gómez, bueno el primero y regulares los demás. Buena entrada. El Tano, en su primero, faena muy ajustada. Música. Es cogido y vuelve para torear al natural. Dos pinchazos y media. Ovación. Pasa a la enfermería.

Manuel Herrero, faena artística a su primero para dos medias. Ovación. En el que mata en sustitución de El Tano, faena para igualar. Media, pinchazo y entera. Aplausos. En el otro, muy bien. Pinchazo, dos medias y descabello. Ovación y vuelta.

Pancho Villa muy valiente en los suyos. La lesión sufrida por El Tano es de pronóstico menos grave.—(Cifra).

COGIDA DE NARANJO, MENOS GRAVE, EN MANZANARES

MANZANARES, 29.—Novillos de don Carmen, grandes, desiguales y mansurrones en general. Alfonso Gómez Ramiro, ovación en su primero; palmas en el otro.

Manuel Naranjo, dos orejas en su primero. Pasó a la enfermería con herida en el muslo izquierdo, de carácter menos grave. Mató el otro novillo Gómez Ramiro, con petición de oreja.

Luis Campero, de Colombia, ovación y vuelta en uno; silencio en el último, que lo volteó aparatadamente. Llovió durante la corrida.—(Cifra).

NUEVE OREJAS Y UN RABO, TROFEOS DE LA NOVILLADA EN OVIEDO

OVIEDO, 29.—Novillada en Buenavista con media entrada. Ganado de don Antonio Martínez, de Tudela, bravos y bien presentados.

Santiago Martín «El Viti» realiza una extraordinaria faena a los acordes de la música. Pinchazo y estocada. (Ovación, una oreja y vuelta al ruedo.) En su segundo vuelve a lucirse con la muleta y termina de una entera. (Ovación, dos orejas y vuelta.)

José Morán «Facultades», faena voluntariosa y artística entre aplausos.

El Tano, cogido menos grave en Valencia

TAMBIEN NARANJO SUFRIO UNA COGIDA DE CONSIDERACION EN MANZANARES

NUEVE OREJAS Y UN RABO SE ADJUDICARON EN LA NOVILLADA DE OVIEDO

Mató de una entera. (Ovación, una oreja y vuelta.) En su segundo, faena con pases de todas las marcas. Mató de una entera. (Ovación, una oreja, petición de la otra y vuelta al ruedo).

Rafael Chacarte, faena variada y valiente al son de la música. Mató de una entera. (Ovación, dos orejas y vuelta.) Ene el que cierra plaza, extraordinaria faena entre olés y aclamaciones. Estocada hasta la bola. (Ovación, dos orejas y rabo.)

Los tres matadores fueron paseados a hombros por la plaza, así como el mayor de la ganadería.—(Cifra).

GANADO MALO EN LA MONUMENTAL DE MADRID

MADRID, 29.—Plaza monumental. Un novillo del Pizarral para el rejoneador don Antonio Moreda, y cinco de don José Infante de Cámara, de Portugal, y uno, el sexto, de Barcial.

Buena entrada. Los novillos de Infante de Cámara, pequeños y sin fuerza. El primero y el tercero fueron protestados ruidosamente por su escasa presencia, el de rejonos embistió bien y el de Barcial fue bravo.

El rejoneador Antonio Moreda fue ovacionado en tres rejonos y cuatro magníficos pares tras vistosa preparación. Mató de tres rejonos y, pie a tierra, de estocada y descabello. (Ovación y vuelta.)

Emilio Redondo, en su primero, protestado por su escaso trapío, hizo faena breve y mató de estocada corta. Al cuarto lo toreó bien a la verónica y estuvo valiente con la muleta. (Media en el alto. Aplausos.)

Luis Alfonso Garcés, en su primero se limita a igualar y mata de media estocada y dos delanteras. (Pitos.) En el quinto se estiró en unas verónicas y fue aplaudido en tres series de naturales, algunos de buena calidad. Estocada y descabello. (Muchos aplausos y algunos pitos.)

Manuel Carra hizo a su primero faena breve, para tres pinchazos, media y descabello. (Pitos.) Al que cerró plaza, de Barcial, lo toreó superiormente sobre la derecha y se hizo aplaudir. También se le jalearon dos series de naturales apretados. Dos pinchazos, estocada y descabello. (Ovación.)—(Cifra).

EN VISTA ALEGRE, ARAGON ESCUCHO UN AVISO

MADRID, 29.—Plaza de Vista Alegre. Novillos de don Luis Bernaldo de Quirós, de Salamanca, para Luis Alvarez «Andaluz II», Jacinto López «El Rerre de Ciudad Real», que hacía su presentación y José María Aragón. El ganado, bien presentado, duro y codicioso con los caballos.

«Andaluz II», aplaudido en un quite por chucuelinas, afeña valiente para media y descabello. (Oyó un aviso.) En su segundo faena con pases por alto y manolinas. Pinchazo y estocada delantera. Silencio.

El «Rerre», en su primero, ovacionado en apretadas verónicas. El bicho llega con mucha fuerza al último tercio y peligroso por el lado derecho. El «Rerre» toreó por redondos muy valiente y mata de estocada bien puesta. Ovación y salida al tercio. En el segundo es ovacionado en dos pares de banderillas, el primero al cambio, metido en tablas. Con la muleta estuvo valiente y mató de una estocada. Ovación y salida al tercio.

Aragón, en su primero, al que el primero deja medio inutilizado de los cuartos traseros, traeste con eficacia. Media y descabello al quinto golpe. En el que cierra plaza comienza con buenos dobles por bajo y sigue con dos magníficas series de redondos que se ovacionan con calor. Tarda en matar. Un aviso. A pesar de ello es aplaudido.—(Cifra).

OREJAS PARA CURRO MONTES Y LIMENO, EN ALGECIRAS

ALGECIRAS, 29.—Novillos de don Ramón Vázquez de Troya, nobles, bravos y pastueños. Fueron muy aplaudidos en su presentación.

Curro Montes, en su primero, ovación, una oreja y vuelta. Silencio en el otro. Limeño, en su primero, una oreja, petición de otra y vuelta. Al novillo le die-

ron la vuelta al ruedo. En su segundo, ovación y vuelta. Salvador Mateos no supo sacar partido de los dos bravos novillos que le tocaron en suerte y que fueron aplaudidos en el arrastre.—(Cifra).

PITADOS TODOS LOS NOVILLOS EN ZARAGOZA Y UN AVISO PARA EMILIO OLIVA

ZARAGOZA, 29.—Novillos de don José Escobar, bien presentados, pero de poca casta. Todos ellos fueron pitados. Antonio León, en su primero, faena porfiada. Dos pinchazos, estocada y descabello. (Ovación.) En su segundo, gran faena al son de la música para una estocada y descabello a la tercera. (Ovación, vuelta y salida.)

Martin Sánchez Pinto, muy valiente en su primero. Pinchazo y media. (Aplausos.) En el otro, faena valiente y porfiada para una estocada y descabello. (Ovación y salida.)

Emilio Oliva, en su primero, estuvo voluntarioso y mató con brevedad. Fue ovacionado y dio la vuelta al ruedo.

En el que cierra plaza, faena breve, exponiendo mucho. Tres pinchazos, estocada y descabello al sexto golpe. Un aviso. No obstante, el diestro fue aplaudido. La presidencia fue silbada.—(Cifra).

EN SEVILLA

SEVILLA, 29.—Con media entrada se lidiaron en la Maestranza siete novillos de don Escribano González Camino, de mucha casta, pero broncos.

El rejoneador Mariano Cristóbal dio vuelta al ruedo. Francisco Rodrigo escuchó aplausos en su lote.

Agustín Parejo, ovación en uno y silencio en el otro. El colombiano Efraim, Olanó fue ovacionado en el tercero y escuchó palmas en el último.—(Cifra).

BUENA NOVILLADA EN CHILLON

ALMADEN, 29.—Primera novillada en Chillón. Seis novillos de don Eduardo Hernández Palacios, de Ciudad Real, bravos y nobles.

José Mata, en su primero, una oreja y vuelta. En su segundo, ovación, dos orejas, rabo y vuelta al ruedo.

Rafael Corbello, en su primero, oyó palmas; en su segundo, ovación, dos orejas, rabo y vuelta al ruedo.

Eusebio Perianes, es ovacionado en su primero. Dos orejas, rabo y varias vueltas. En su segundo, silencio.—(Cifra).

TRIUNFO DE «JOSELLILLO» Y CANTO, EN ELDA

ELDA, 29.—Novillos de Hermanos Frias, de Madrid, que resultaron bravos. Mariano de la Viña fue ovacionado en su primero y aplaudido en el otro.

Rafael Canto, cortó las dos orejas a su primero y las dos orejas y el rabo del otro.

José Serrano «Joselillo», cortó las cuatro orejas un rabo de sus enemigos. «Joselillo» y Canto salieron a hombros.—(Cifra).

OREJAS PARA MOLINA EN VILLARROBLEDO

VILLARROBLEDO, 29.—Cuatro novillos de don Nemesio González Corral, que dieron buen juego.

Andrés Alfaro, un aviso en el primero y aplaudido en el otro. Gabriel Molina, dos orejas y vuelta; en el segundo, y ovación en el otro.—(Cifra).

OREJAS PARA TODOS LOS MATADORES EN LOGROÑO, ENTRE ELLOS CURRO MONTE-NEGRO, QUE SALIO EN HOMBROS

LOGROÑO, 29.—Novillos de Policarpo Lozano, bien presentados, pero mansotes, salvo el segundo, que fue bueno. Curro Montenegro, ovación en su primero y ovación, una oreja y vuelta, en el cuarto.

Manuel Murcia, en su primero, ovación dos orejas, rechazando una por protestar el público; vuelta y salida. En el quinto fue aplaudido. Mondéu II, gran ovación, una oreja y salida a los medios, en su primero; en el último, ovación grande y salida a hombros en unión de sus dos compañeros.—(Cifra).

OREJA PARA EFRAIM GIRON EN SANTANDER

SANTANDER, 29.—Novillos de Esteban y Auxilio Truelo, regulares.

Angel Bonillo, en su primero, silencio; en el segundo, palmas. Luis Ortega, palmas en su primero y silencio en su segundo.

Efraim Girón, ovación, una oreja y dos vueltas en el tercero. En el que cierra plaza, palmas.—(Cifra).

LA SERNA CORTO OREJA EN MALLORCA

PALMA DE MALLORCA, 29.—Novillos de Victor y Marín, difíciles y peligrosos. La mayoría fueron pitados en el arrastre. Después del pasello las cuadrillas y el público guardan un minuto de silencio en memoria de «el Gallo».

Victoriano de Laserna, en el primero, ovación y vuelta. En el segundo, ovación, una oreja y dos vueltas al ruedo. Pepe Osuna, muchos aplausos en su primero y ovación y vuelta en el otro. César Ortega, aplausos en su primero y palmas en el último.—(Cifra).

La novela de "LOS GALLOS"

La sociedad española le dio a Rafael «el Gallo» quince plácidos años finales. Estaba muerto para la fama, en 1936. Le readoptó el pueblo después de los años sombríos del mundo. Juan Belmonte García fue el autor de la incomparable reinvención del viejo torero, el cual se encontró de nuevo, en el centro de la plaza pública, del gran ruedo ibérico. Secundamos a Belmonte algunos que habíamos visto torear por vez primera a Rafael cuando éste tenía cuarenta años. Nos movía la adhesión al artista y la certeza de que el hombre era extraordinario.

Si alguien conoce la novela de Rafael es Juan Belmonte. El pasó la vida hablando y guardando sus secretos. Fue a Sevilla, la Semana Santa de 1941, para proponerle a Rafael que me

ría. Belmonte, si la conoce. Guardará el secreto...

Estaba Rafael desfigurado, como le acontecía a Valle-Inclán por las anécdotas innumerables. Había en su alma una gravedad escondida, que nos infundía tremendo respeto. A veces daba la sensación de ser un espíritu añejo, el que fue hombre—ante los toros y en la vida—precozmente.

Rafael se ha reunido en el mausoleo sevillano con su hermano José, cuarenta años después, casi día por día, de la tragedia de Talavera de la Reina. También José tuvo su novela, que acaso sólo conocemos un reducidísimo número. En el corto vivir de Joselito hubo un gran amor que perduró hasta la hora final. Su novia era Encarnación López, «la Argentinita», que aún no había alcanzado aquella magistral sabiduría y prodigiosa elegancia de los años treinta. Vivían Encarna y su hermana bajo la tutela implacable y fecunda para el arte de su padre, quien parecía más un riguroso maestro de baile de Viena o de Petrogrado que un artista ibérico. Pocas veces podían verse los novios: ella, sometida a la tiranía del teatro y a la severidad del padre, y él recorriendo, durante meses la geografía española.

El testimonio del amor lo constituyeron las cartas. Las de Joselito las conservó «la Argentinita» durante largos años. El cruce de los destinos, fantástico tantas veces, obligó a la artista a desprenderse del sentimentalismo pistolario. No tuvo valor para sacrificarlo. Las cartas quedaron en poder de un fiel amigo, el genial recitador José González Marín, quien las guardó con gran cuidado y reserva en su casa malagueña de Cártama. Quiso «la Argentinita» que González Marín las leyera. «Son unas cartas de dos niños novios», me dijo, andando los años, el más grande «bululú» que ha tenido la escena hispánica.

En 1935 el epistolario volvió a poder de «la Argentinita». Al año siguiente sobreviene la guerra. Encarna murió en Norteamérica. Los dos «Gallos» tuvieron su novela, que ahora se conjuga en el mausoleo. Han desaparecido casi todos los protagonistas. Rafael era el penúltimo, y dírase que ha muerto de tristeza, alma de nardo como el tipo del verso de Manolo Machado. Estaba desprendido de la inquietud vital hacia muchos años. Parecía tan tranquilo en el ruedo como en la existencia cotidiana, que algo se le había roto en su interior, para lo que no existía compostura ni soldadura. Cuando saltaba la piel tirándose de cabeza al malleón se veía que era el instinto malleón quien determinaba la reacción. Vivía en la pobreza o en la breve opulencia con un desdén que parecía filosófico, y acaso era fruto de su alma mutilada y entristecida.

Rafael «el Gallo» fue un gran artista y un hombre misterioso y hermético, que hablaba sin cesar.—G. V.



AGRICULTORES

AVENTADORAS-ENSACADORAS

Totalmente metálicas y madera
PRECIOS SIN COMPETENCIA

Amplias facilidades de pago

Agro Motor, S. A.
PRIMERA CASA EN MAQUINARIA AGRICOLA
PL. GENERAL SANJURJO 37
GRANADA

SU CURA CON AGUAS TERMALES, EN BALNEARIOS ALHAMA DE GRANADA

ARTRITICOS - OBESOS - REUMATICO - CATARROSOS

Temporada 10 de junio a 10 de octubre. —CID—

contara su misterio, y escribir yo un libro. Todavía no había cumplido los sesenta años. Le faltaba todo lo superfluo, que para él importaba más que lo necesario. Estuvo a punto de abrir su memoria y su alma. «Habría que consultarle a Juan...» —me dijo. La noche del Domingo de Resurrección, creo que sin haber consultado a Belmonte, se negó a contarme la entera verdad de su vida. José Lozada de la Torre —gran periodista— me ayudaba a hendir la resistencia del torero. «Más adelante, quizá, más adelante...» —nos dijo con su estupenda cordialidad que le hacía mostrarse condescendiente por la propia negatividad.

«Para cuándo, Rafael?, le pregunté en otras fechas, la última en 1957, y en Madrid. Siempre sonreía enigmático, abroquelado en un infinito pudor vital. El estaba dispuesto a contarme todo, menos lo que fue en verdad la clave de su vivir. Acaso no la conocieron su madre, la señora Gabriela Ortega, ni su hermano José, ni tampoco su cuñado Ignacio Sánchez Me-

El Valladolid permanece en Primera División

Goleó al Celta, en Zorrilla, por 5-0

Fué expulsado Garbayo por agresión a Morollón, y los gallegos encajaron los goles en «penalties»

DIFÍCIL SE LE HA PUESTO LA PROMOCIÓN A LA REAL SOCIEDAD, PUES SOLO GANÓ AL CORDOBA POR 2-1

VALLADOLID, 29. — Valladolid: Estrems; Matito, Lesmes, Pontoni; Solé, Endérix; Benítez, Ramírez, Morollón, Mirlo, Zaldúa. Celta: Padrón; Quinocho, Villar, Garbayo; Sáiz, Toni; Pintos, Olmedo, Igoa, Bayo, Escobar.

Arbitró Zariquiegui, acertadamente. El encuentro, con el campo abarrotado y la presencia de gran número de seguidores del Celta, fue bueno entre un calor agobiante. Antes de comenzar, la reina de la Prensa hizo entrega en el centro del campo al jugador vallisoletano Solé del trofeo «Diario Regional», concedido por este periódico al jugador que ha hecho con más regularidad toda la temporada.

El Valladolid, superándose todos sus jugadores con un entusiasmo admirable, ha hecho uno de los partidos más característicos de su conocida calidad. Por líneas, por juego y por individualidades ha sido infinitamente superior a los jugadores célticos. En muchos momentos, y sobre todo en la primera parte, el Real Valladolid, por esta diferencia tan notable de categoría, ha jugado como en plan de exhibición con sus contrarios y éstos opusieron al principio una táctica defensiva perfectamente ordenada, pero terminaron entregándose al final.

De tal manera se defendieron los célticos al comienzo de la primera parte, que hasta los 29 minutos de incansable y persistente brega no logró el Valladolid su primer tanto, y por añadidura de penalty. A partir de entonces, la victoria del equipo local fue afianzándose con el buen juego desarrollado, produciendo por ello ovaciones nutridas y grandes demostraciones de entusiasmo entre los espectadores.

El primer tanto, como se ha dicho, de penalty, fue conseguido por Solé, de espléndido cañonazo, colocando el balón fuera del alcance de Padrón. Dos minutos después, el Valladolid desplega una magnífica ofensiva; recoge Zaldúa un pase adelantado de Ramírez y con gran agilidad, después de desmarcarse de la defensa gallega, lleva con suavidad la pelota a la red. Persiste hasta el final del primer tiempo el dominio local.

En la segunda parte, se luce extraordinariamente en varias paradas el portero Padrón, el más destacado de los once de su equipo. A los ocho minutos, Zaldúa, recogiendo un servicio de Mirlo, marca el tercero. La ovación del público es indescriptible. En algunos momentos asoma cierta dureza excesiva en el juego y el árbitro le reprime con energía. A los 26 minutos, Garbayo, colocándose junto a su portero, intercepta un tiro con la mano; sancionada la falta con el correspondiente penalty, que saca como el anterior Solé, magníficamente colocado, es el cuarto gol para los locales. Minutos después es expulsado del campo Garbayo, por una entrada agresiva a Morollón. Persiste el dominio del Valladolid, defendiéndose el Celta como buenamente puede, pero cuando faltaba un minuto para la terminación, Endérix, de tiro corto y hábilmente colocado, marcó el quinto.

Por parte del Valladolid, todos merecen igual mención, pues todo el equipo combatió con entusiasmo y eficacia. Por el Celta destacó el portero, Padrón, pese a la goleada, pues evitó cuatro o cinco tantos más con paradas verdaderamente fenomenales. Los demás pusieron coraje, pero no superaron en ningún momento su modesto relieve como equipo.

Resuelta así, de manera tan brillante, la permanencia del Valladolid en la División de Honor, el público, al abandonar los jugadores el campo, les hizo objeto de una imponente ovación.—(Alfil.)

EXIGUA VICTORIA DE LA REAL SAN SEBASTIÁN, 29.—Real Sociedad: Araquistain; Fabiola, Echarri, Elizondo; Gordejuela, Peponero; Gallástegui, Ribera, Azcárate, Paz, Alquiza.

Córdoba: Vicente; Simonet, Navarro, González; Tino, Artime; Onaindía, Mena, Joaquín, Paz, Omar.

Arbitró el señor Marrón, que estuvo bien. El interés que siempre despertó la promoción, llevó mucho público al campo, para presenciar un verdadero partido de verano. El calor y un sol potentes, aplicados sobre una fogsidad ma. controlada, hicieron de las suyas, y, en consecuencia, vimos dos partes muy diferentes: la primera, de juego rápido y entusiasta, y la segunda, más lenta, acusándose el agotamiento de muchos jugadores especialmente en el equipo local, que derrochó mucha más energía en la primera, en su afán de salvar pronto la promoción. Con tanto ímpetu salió la Real Sociedad que, al minuto ya tuvo una buena ocasión de conseguir gol a chut empalmado por Alquiza, que fue alto. Al minuto dos, ya tenía el primer gol en remate de cerca de Azcárate, que batió por alto a Vicente.

Durante treinta minutos presionó la Real, que tiró seis tiros, pero sin que se viera alguna reacción del Córdoba que,

más lento mostraba peligrosidad al llegar al área contraria. Y así, Artime, estrelló un balón en la escuadra, en el minuto treinta, pero diez minutos más tarde Paz, el de la Real, sorprendió a Vicente con un tiro con efecto, lanzado casi desde el córner, y el balón entró por la esquina.

Comenzaron los locales a mostrar cansancio, y Azcárate perdió un gol hecho. A continuación, la puerta de Araquistain se vió agobiada con tres córners casi seguidos y tiro final, fuera, de Paz. Terminó esta parte con el toque de atención de los forasteros, que se mantuvieron más frescos.

Así en la segunda mitad, aunque comenzó con nueva presión local, animados por el público, que pedía más goles, ya no hubo precisión en los tiros, desperdiciando nuevos córners. Se tiró dos veces al palo y, finalmente, cedieron la iniciativa a los forasteros que, en el minuto 25 obtuvieron un gol, un poco fantasmal, pues el balón impulsado por Joaquín dio en la parte inferior del larguero y botó, al parecer, dentro de la portería, siendo despejado. Unos jugadores se resignaron y otros protestaron pero el árbitro concedió el gol, sin escuchar a nadie.

A estas alturas, Paz, Peponero, Ribera y otros, no podían ni levantar los pies, y ya no era previsible un cambio en el marcador, pues tampoco los cordobeses andaban sobrados de energías, ya que solo Omar se mostraba peligroso en sus arrancadas. Con la pérdida de otra buena ocasión de marcar, por parte de Azcárate, terminó el encuentro con la victoria local con la diferencia de un solo gol, que ensombreció la cara de los espectadores, con vistas al partido de vuelta.

Nuevamente fracasaron Gallástegui y Azcárate, pues este último solo tiene agilidad; Paz, está en un mal momento de juego; la línea media acusó debilidad, aunque hizo buen juego, y la defensa, reclama el refuerzo de Ansoa que, si llega a tiempo y se incluye un realizador en la delantera, puede salvarse la promoción, pues de otro modo, hoy quedó muy oscurecido el horizonte para la Real Sociedad. El Córdoba mostró ser un equipo con juego de la veteranía de muchos de sus componentes, que ya han militado en Primera División, pero es lento y débil en su defensa. Artime, Omar y Paz, fueron los que más juego construyeron. Ambos porteros estuvieron poco eficaces.—(Alfil.)

ESPAÑA DERROTO A PORTUGAL EN ATLETISMO «JUNIOR»

MADRID, 29.—España ha vencido a Portugal, por 123 puntos a 75, en el tercer encuentro de atletismo «junior», cuya segunda jornada se ha celebrado esta mañana en las pistas de la Ciudad Universitaria. La sesión de hoy ha estado presidida por el delegado nacional de Educación Física y Deportes, don José Antonio Elola; inspector general de Deportes, general Villalba, y diversas autoridades del atletismo español, así como por el jefe de la expedición portuguesa.

Al terminar el encuentro el señor Elola hizo entrega del trofeo del vencedor al atleta español López Amor, quien, a su vez, lo cedió gentilmente al capitán del conjunto portugués.—(Alfil.)

No seáis como el avaro. Dad amplia salida a las riquezas. 12 DE JUNIO, DÍA DE LA CARIDAD.

PARA EMBOTELLADOS Y VINOS FINOS

«Almacenes Puerta Real»

EL MALLORCA VENCIO AL SANTANDER (5-3) PARA EL TROFEO DE CAMPEON DE SEGUNDA DIVISION

El partido fué uno de los mejores que se han visto en la isla

PALMA DE MALLORCA, 29. — Encuentro de ida entre los campeones del primero y segundo grupos de la Segunda División para la adjudicación del trofeo de la Federación Española.

Mallorca: Zamora; Guillamón, Bolao, Cobo; Curruale, Boixet; Oviedo, Forteza, Hollaus, Mir, Rodríguez. Santander: Cardoso; Pallas, Santamaría, Duro; Cristi, Pardo; Elizondo, Sampederro; Wilson, Kaczas, Coque. En el segundo tiempo fueron sustituidos algunos jugadores.

Antes de iniciarse el juego se hizo entrega del trofeo Duward al Mallorca, como equipo menos goleado de Primera y Segunda División.

El encuentro ha resultado emocionante y de juego espléndido por ambas partes. El Santander ha demostrado estar muy conjuntado y con una delantera peligrosa. El Mallorca se vio sorprendido en la primera hora por el juego de los norteños, pero luego ha reaccionado briosamente y ha dominado en el territorio, disparando continuamente contra la puerta sanderina. Este encuentro ha sido uno de los mejores que se han visto esta temporada en este campo. Cuando faltaban pocos minutos para terminar, el defensa mallorquín Arque, al disputar un balón, se ha dislocado un brazo.

El primer tiempo terminó con empate a dos tantos. El primero, marcado por el Santander, obra de Wilson; a los 13 minutos remata Curruale, y a los 42, Kaczas ha establecido el 1-2. Un minuto más tarde, Hollaus establece el 2-2.

A los 6 minutos del segundo tiempo, Hollaus marcó el tercero mallorquín; a los 9, Mir el cuarto, y a los 22, Hollaus el quinto. Kaczas estableció el 5-3 definitivo.

ENCUENTROS AMISTOSOS

GIJÓN, 29.—En el campo del Molinón se ha celebrado un encuentro amistoso de fútbol entre el Real Gijón y el Oviedo, que terminó con la victoria del primero por 4-2. El primer tiempo terminó 3-1 a favor del Gijón, marcados por Iborra los dos primeros y Montes, los del Gijón, y por Artabe el del Oviedo. En la continuación Artabe volvió a marcar para el Oviedo y Pocholo marcó el cuarto para el Gijón.—(Alfil.)

BURNLEY, 3; BAYER, 0

NUEVA YORK, 29.—El equipo de fútbol Burnley, de Inglaterra, ha vencido por 3-0 al Bayer Muenchen, de Alemania. El primer tiempo terminó con el resultado de empate a cero.—(Alfil.)

LONDRES, 29.—En Moscú, el equipo de fútbol «Locomotiva», ha batido al Nor-kirping, de Suecia, por 3-2 en partido amistoso, disputado en Lyublin.—(Alfil.)

Comentario «la Jornada»

EL VALLADOLID QUEDA EN PRIMERA DIVISION Y EL CORDOBA TIENE POSIBILIDADES DE ASCENSO

La jornada, que era de descanso en la Copa del Generalísimo, tuvo interés, sin embargo, al jugarse los partidos de promoción a Primera y a Segunda División y el desempate entre el Atlético de Bilbao y el Orense, así como los trofeos «Benito Villamarín» y «Teresa Herrera».

De las promociones, quedó una liquidada a favor del Valladolid, de forma brillante. El equipo castellano ha sido en las dos ocasiones superior al Celta, tanto en Balaidos como en Zorrilla. Después del empate en campo gallego, el Valladolid aplastó a los vigueses por cinco goles a cero. Así, el Valladolid ha conseguido la permanencia en Primera División.

La otra promoción está todavía en el primer tramo. Jugó el Córdoba en Atocha, y la Real Sociedad, pese a su gran esfuerzo, venció por los pelos, con un resultado de dos a uno, insuficiente para ir con tranquilidad a la devolución de visita al terreno andaluz. El Córdoba tiene ahora su oportunidad. Un gol no es diferencia insalvable y nos agrada que otro equipo andaluz figure en la Primera División, para formar el cuarteto, con Granada, Sevilla y Betis, y ser así la Federación con más representantes en la primera categoría.

En las promociones a Segunda División, entre campeones y subcampeones de Tercera, por eliminatorias, quedaron clasificados el Hércules, Burgos, San Sebastián, Málaga, Felguera, Salamanca, Arenas, Baleares, Castellón y Algeciras, y han de jugar un desempate el Caudal y el Portvevra y el Olímpico y el Manchego.

En el desempate de Copa, el partido en Chmartín fue una sorpresa para el público. El Orense jugó tanto o más que los bilbaínos y sólo la suerte decidió en última instancia el que los de San Mamés pasaran a los cuartos de final. Cuando el público madrileño esperaba una exhibición de los vascos, se encontró con un bonito partido a cargo de los gallegos. Nota discordante, por lo visto, fue la actuación arbitral. El Orense, con el dos a uno en contra, falló, dos minutos antes del final, un «penalty» en que incurrió la defensa bilbaína. El jugador orensano Pastor falló el castigo, que hubiera supuesto el haber tenido que jugar una prórroga o un cuarto partido.

El Sevilla, por tercera vez en su historia, ganó el trofeo «Teresa Herrera», que se juega en La Coruña. Venció al equipo británico Newcastle por dos goles a uno.

Otro partido de interés fue el celebrado entre los dos campeones de Segunda División ascendidos a Primera. Se disputan el trofeo ofrecido por la Federación Nacional al campeón absoluto de Segunda División. En el primer encuentro, celebrado en Baleares, el Mallorca venció al Santander por cinco goles a tres.

Por último, terminó el trofeo «Benito Villamarín», con tanta brillantez celebrado en Sevilla, con motivo de las bodas de oro del Betis. Ganó el Madrid al Borussia, primero, y el Betis al Wanderes, después; para el tercer puesto, el Borussia ganó a los ingleses. Y en la final, jugada ayer, ganó el Madrid por uno a cero, tras una empuñada disputa, en que el Betis tuvo oportunidad de ganar. Así, el orden de los cuatro equipos ha sido: Madrid, Betis, Borussia y Wanderes.—MAX.

El Madrid se adjudicó el trofeo «Villamarín»

QUEDO CAMPEON AL VENCER ANOCHE AL BETIS, EN SEVILLA, POR 1-0

GARGALLO DESAPROVECHO UN «PENALTY» EN LOS ULTIMOS MINUTOS DEL PARTIDO

SEVILLA, 29. — El Madrid se ha proclamado esta noche vencedor del primer torneo «Benito Villamarín», al derrotar al Betis en el encuentro final celebrado en el estadio de Heliópolis.

Arbitró el colegiado señor García Fernández y ambos equipos formaron como sigue:

Betis: Otero; Azcueta, Ríos, Santos; Portu, Vila; Gargallo, Kuzman, Rojas, Azpeitia, Areta.

Real Madrid: Domínguez; Marquitos, Santamaría, Pachín; Vidal, Zárraga;

Dígame

Rotativo gráfico semanal

ESPECTACULOS, CARICATURAS, ACTUALIDAD, HUMOR.

El Real Madrid comenzó dominando desde los primeros minutos, y la primera jugada de peligro tuvo como consecuencia una falta de Del Sol a Areta a los seis minutos. Rojas ejecuta el golpe franco y para bien Domínguez. Continúan dominando los forasteros y hay una arrancada lenta de Rojas que, en solitario, tira muy forzado desde el ángulo, volviendo a intervenir el guardameta madrileño. El Real Madrid sigue a su tren, canalizando el juego, aunque a los 17 minutos, en fallo de Portu, Puskas pierde una ocasión inmejorable echando el balón fuera. A los 21 minutos, Gargallo tira esquinado y el balón sale por encima de la puerta, aunque a muy poca distancia. A los 24 minutos, Lasa releva a Azpeitia. Canario tira mal un golpe franco muy cerca del área a los 26 minutos. Pasada la primera media hora de juego, Di Stéfano empalma un buen servicio, pero el balón sale rozando el travesaño, y a los 35 minutos, Otero realiza una gran parada a tiro de Del Sol. A los 40 minutos, este mismo jugador malogra, solo ante el portero, un excelente pase de Bueno. Nuevamente interviene Otero para bloquear un tiro corto de Puskas, lográndose al descanso con empate a cero.

Ataca el Betis al reanudarse el encuentro, y Rojas pierde una ocasión de marcar al comportarse con lentitud ante Domínguez. A los seis minutos, Di Stéfano chuta bombeado, descolocándose el portero, pero Ríos, en formidable intervención, alcanza la pelota cuando el balón va a traspasar la meta. A los 14 minutos, Herrera sustituye a Bueno, y a los 16, Pallares a Rojas. A los 18 minutos se produce la mejor jugada de la noche, en una internada de Gargallo por la banda, con centro largo a Pallares, que chuta a la media vuelta y sale el balón por la escuadra. A continuación, Peplillo releva a Del Sol. A los 25 minutos, Kuzman ejecuta un golpe franco y bloca Domínguez con dificultades. Seguidamente, Canario, después de internarse profundamente, centra a Peplillo y éste envía el balón a la red, marcando así el gol de la victoria. Canario lanza dos tiros sucesivos que son bien neutralizados por Otero. A los 37 minutos, por falta de Marquitos a Lasa, se ordena penalty contra el Real Madrid, tirándolo Gargallo fuera. Se llega al final del encuentro con ataques madrileños.

En el primer tiempo dominaron los vencedores, mientras que la segunda parte fue de iniciativa bética. Destacaron por los blanquiverdes, Ríos, Gargallo y Fellarés. Por los madrileños, Canario Zárraga y Santamaría. Gargallo y Fernández realizó un buen autotraje.—(Alfil.)

3 Buenas razones son cocinar con **GAS LEBON** Seguridad Rapidez y Comodidad

SAN ANTON, 77
Teléfonos 27640 - 22828

Fragmentos de otros artículos o anuncios en la margen derecha de la página, incluyendo palabras como 'Lunes', 'El C', 'tem', 'FIRM', 'Para termina', 'esta tem', 'fortuna', 'bio, en', 'donde c', 'que. El', 'tigio in', 'Primera', 'minados', 'sido len', 'granadi', 'desprest', 'va el a', 'llero de', 'exagera', 'gar que', 'sus part', 'mente n', 'Ante los', 'tira del', 'adelantar', 'limares', 'da próxim', 'la gestión', 'nador y f', 'res. El afi', 'ya se habl', 'más jugad', 'La Directi', 'por sus pe', 'pitación e', 'gos.', 'La verdad', 'mes de m', 'hecho fich', 'te. Refresq', 'ARILLA', 'EN EL', 'PARIS, 2', 'cullinos d', 'cia, los esp', 'no fueron', 'nos Roy I', 'australiano', 'resultado o', 'En la fin', 'faron la', 'norteameri', 'ron a las', 'Haydon, p', 'La R', 'sólo cues', 'ah', 'Emb', 'Y lo', 'dejan', 'aquí', 'porque', 'la rev'

El Granada tiene ya, para la próxima temporada, cinco nuevos jugadores y un entrenador

Lalo y Torres (seleccionados para el equipo de «promesas»), los extremos Requena y Cuervo y el medio Candi

FIRMO CONTRATO CON EL GRANADA EL ENTRENADOR ARGILA, PROCEDENTE DEL OVIEDO

Para los aficionados granadinos ha terminado demasiado pronto el fútbol esta temporada. Liquidada la Liga con fortuna, el equipo no respondió, en cambio, en la Copa del Generalísimo, en donde cayó eliminado al primer choque. El que otros equipos de más prestigio incluso que el Granada en la Primera División fuesen igualmente eliminados por los de Segunda no ha sido lenitivo para el malestar de los granadinos, que han considerado un desprestigio el que haya sido el Huelva el adversario que actuó de puntillero de la temporada. Este juicio es exagerado, aunque no hemos de negar que la actuación del Granada en sus partidos finales haya sido francamente mala.

veremos que en ese aspecto de la administración del club, en el Granada nunca se hicieron adquisiciones antes del mes de julio, agosto y hasta septiembre, con una costosa precipitación obligada por la escasez de tiempo. Este año se ha corregido, indudablemente, este defecto. Falta un mes aún para el fin oficial de la temporada, no se han marchado todavía aquellos jugadores que probablemente serán baja en el equipo y, sin embargo, ya hay cinco elementos nuevos. Hay que tener en cuenta, además, que las adquisiciones que se realizan ahora son todas a base de traspaso, ya que jugadores libres de compromiso y en disposición de contratar libremente no los habrá hasta el día 30 de junio.

Se buscan jugadores jóvenes

Se advierte una tendencia muy digna de tener en cuenta en los fichajes realizados hasta ahora. La Directiva tiene el propósito y hará lo posible por conseguirlo, de adquirir jugadores jóvenes. Piensa, con buen criterio, que es necesario hacer equipo para más de una temporada y no verse en la necesidad, como ha ocurrido hasta ahora, de hacer muchas renovaciones cada año.

Dos fichajes han sido, a nuestro juicio, muy acertados. Nos referimos a Lalo y Torres. Ambos jóvenes, alrededor de los veintitrés años, sin acabar de cuajar, quizás, pero con grandes posibilidades, como lo demuestra el hecho de que Helenio Herrera los haya seleccionado para el equipo de promesas del conjunto nacional. Lalo es sobradamente conocido y su campaña en el Oviedo ha sido excelente. Y aún puede ser mucho más si sabe aprovechar con brillantez los muchos años de fútbol que le quedan, los mejores años del futbolista, que son entre los veintitrés y los veintiseis. Torres es un defensa del que hablan mucho y bien. No le hemos visto en Granada, pero las referencias son magníficas. Actúa de central y lateral, indistintamente, y el Valencia, que lo quería, se quedó sin él por la anticipación de unas horas del Granada en dirigirse al Levante.

Los otros tres jugadores son también muchachos jóvenes, pero de menos historial. Ello no es inconveniente, pues el jugador joven necesita un tiempo y una oportunidad para dar muestra de su verdadera valía. Requena extremo derecho, procedente del Badajoz; Cuervo, extremo izquierdo, propiedad del Oviedo y que estaba cedido al Alavés; y Candi, el medio volante del Madrileno, tercera división, en quien se fijaron varios equipos por sus inmejorables condiciones.

Hay otras gestiones en curso. Según parece, se busca un delantero centro, que procede de Vizcaya, otro delantero también norteño, un joven guardameta y un excelente medio, joven pero ya conocido. En fin, en teoría, pues en la práctica después la suerte dirá, la renovación del



ARGILA

Ante los hechos consumados, la Directiva del club granadino ha procurado adelantarse en lo posible las gestiones preliminares y preparatorias de la temporada próxima. Hasta hoy, ha realizado ya la gestión de adquirir un nuevo entrenador y fichar a cinco nuevos jugadores. El aficionado siempre es exigente y ya se habla de que hacen falta muchos más jugadores para renovar el cuadro. La Directiva piensa que todo se andará por sus pasos, pues una excesiva precipitación encierra también grandes riesgos.

ARILLA Y GIMENO. DERROTADOS EN EL CAMPEONATO DE TENIS DE FRANCIA

PARIS, 29.—En la final de dobles masculinos del campeonato de tenis de Francia, los españoles Arilla y Andrés Gimeno fueron derrotados por los australianos Roy Emerson y Neale Fraser. Los australianos ganaron la partida por el resultado de 6-2, 8-10, 7-5 y 6-4.

En la final de dobles femeninos triunfaron la brasileña Maria Bueno y la norteamericana Darlen Hard, que vencieron a las británicas P. Hames y Ann Haydon, por 6-2 y 7-5.—(Alfil).



LALO

equipo del Granada marcha por muy buen camino. Esta labor, no hace falta decirlo, es muy costosa y hay que hacerse a la idea en el ánimo de los aficionados, que ellos son quienes han de sostenerlo. Ya no existe el «caballo blanco» que se gastaba una fortuna para divertir a los demás. Por último, en esta semana se ha concretado el acuerdo con nuevo entrenador, Argila, que ha sido jugador, entrenador y secretario técnico del Oviedo. Creemos que es un acierto, pues se trata de un hombre joven, inteligente, con deseos de superación y al tanto de todo el fútbol moderno. Acreditado como buen preparador nacional, marcha ahora a París para asistir a unos cursos internacionales, en donde tendrá contacto con los más famosos entrenadores del mundo.—MAX.

CHECOSLOVAQUIA VENCIO A RUMANIA PARA LA COPA DE EUROPA DE NACIONES

Se clasifican también para la semifinal Rusia, Francia y Yugoslavia

VIENA, 29.—Checoslovaquia se ha clasificado para la semifinal de la Copa Europea de Naciones, en fútbol, al vencer a Rumania por tres a cero ante 40.000 espectadores.

El primer tiempo terminó con el resultado de 3-0. Los checos ganaron por dos a cero su primer partido, disputado en Bucarest.

El equipo checoslovaco se enfrentará a Rusia, en París. Se han clasificado también para la semifinal, Francia y Yugoslavia.—ALFIL.

AUSTRIA DERROTO A ESCOCIA (4-1)

VIENA, 29.—Austria ha derrotado a Escocia en partido internacional de fútbol, por 4-1.

Presenciaron el partido 60.000 espectadores. El primer tiempo terminó con el resultado de tres a cero.

Austria jugó excelentemente con gran superioridad sobre sus rivales.—ALFIL.

El belga Van Looy, vencedor de la XIII etapa de la Vuelta a Italia

HOEVENAERS CONTINUA DE LIDER Y BOTELLA OCUPA EL 15 PUESTO DE LA GENERAL

ASTI (Italia), 29.—El belga Rik Van Looy ha ganado la trece etapa de la XXIII Vuelta Ciclista a Italia, con un recorrido de 180 kilómetros, entre Sestri-Levane y Asti. Detrás de Looy llegaron Rino Genedetti, Gastone Nencini y Alessandro Fantini, todos ellos italianos.

Hoevenaers, de Bélgica, continúa vistiendo el jersey rosa.

Otros clasificados en la etapa: 5, Andre Darrigade (Francia); 6, Marcel Ernzer (Luxemburgo); 7, Iméri-Omasignan (Italia); 8, Michele Gismondi (Italia).

Van Looy cubrió el recorrido en 4 horas y 36 minutos, a un promedio de velocidad de 39,235 kilómetros por hora.

Un grupo compacto de ciclistas cruzó la línea de meta con él, todos en el mismo tiempo. Otro grupo de corredores cruzó la meta con tres minutos y veinticinco segundos de diferencia.—(Alfil).

CLASIFICACION DE LOS ESPAÑOLES EN LA ETAPA DE HOY

28, Botella, en el mismo tiempo que Van Looy, con cuatro horas y 36 minutos. 43, Poblet; 45, Bertrán; 46, Mas, todos en cuatro horas 39 minutos, quince segundos; 105, Galdeano, cinco horas, 5 minutos, 42 segundos.—(Alfil).

CLASIFICACION GENERAL

ASTI (Italia), 29.—Después de la decimotercera etapa, la clasificación general es la siguiente:

- 1, Hoevenaers (Bélgica), 49-31-34; 2, Delberghe (Francia), 49-32-25; 3, Pambianco (Italia), 49-42-29; 4, Mastignan (Italia), 49-43-01; 5, Nencini (Italia), 49-43-34; 6, Anquetil (Francia), 49-44-20; 7, Gaul (Luxemburgo), 49-45-02; 8, Carli (Italia), 49-45-19; 9, Aronchini (Italia), 49-45-43; 10, Van Looy (Bélgica), 49-45-53; 15, Botella (España), 49-50-37; 20, Poblet (España), 50-05-21, y 71, Mas (España), 50-41-06.—(Alfil).

CLASIFICACION DEL PREMIO DE LA MONTAÑA

Clasificación para el premio de la montaña:

- 1, Gismondi, 180 puntos; 2, Cestaru, 120; 3, Tinarelli, Nencini y Gaul, 110; 6, Anquetil, 90; 7, Pellicciari y Zamboni, 80; 9, Rungg, Catalano y Padovan, 60; 12, Poblet, 50; 14, Bertrán y Van Looy, 30, y 17, Hoevenaers/20.—(Alfil).

JANSSENS, VENCEDOR DE LA PRUEBA MAS LARGA DEL MUNDO, EN UNA ETAPA

PARIS, 29.—Marcel Janssens, de Bélgica, ha ganado la prueba ciclista Burdeos-Paris, la prueba más larga del mundo en una etapa. Cubrió los 557 kilómetros en 15 horas, 52 minutos, 37 segundos, a un promedio de 35,082 kilómetros por hora; 2, Mahe (Francia); 3, Oellibrandt (Bélgica). El ganador de la prueba en 1959, Luisson Bobet, de Francia, se clasificó en cuarto lugar.

Es la 59 vez que se celebra la carrera. Durante los últimos 299 kilómetros de recorrido fue tras moto.—ALFIL.

EL GOURCH, VENCEDOR DE LA VUELTA CICLISTA A MARRUECOS

CASABLANCA, 29.—El Gurch, de Marruecos, ha ganado la Vuelta Ciclista a Marruecos, aunque se clasificó en segundo lugar en la etapa final de 207 kilómetros entre Rabat y Casablanca.

La etapa fue ganada por Remangeon, de Marruecos, en seis horas, 12 minutos y 57 segundos. El Gurch, seguido de Batista, terminó en igual tiempo.

En la clasificación general ocupa el primer puesto El Gurch con 64 horas, 8 minutos y 12 segundos.

Por equipos, Francia se clasificó en pri-

El Bilbao pasó a los cuartos de final de Copa

CON MIL APUROS ELIMINO AL ORENSE, EN CHAMARTIN, POR DOS GOLES A UNO

PASTOR (GALLEGO) MALOGRO EN EL ULTIMO MINUTO UN «PENALTY»

MADRID, 29.—El Atlético de Bilbao se ha clasificado para los cuartos de final para la Copa de S. E. el Generalísimo al vencer esta tarde por dos tantos a uno al Orense, en el estadio Bernabéu, ante unos veinte mil espectadores, con tiempo caluroso. El primer tiempo terminó con empate a un gol.

El partido ha sido de muy escasa calidad de juego. El Atlético de Bilbao, clásico equipo copero, no ha estado a la altura de su fama. Jugó bajo un ambiente desdibujado y sin sus características de empuje y codicia. Enfrente, los orensanos han realizado un encuentro magnífico de entusiasmo, dando la sensación de mayor conjunción en sus líneas que el adversario. El partido ha sido de juego equilibrado, partiéndose por mitad las ocasiones de gol en ambos conjuntos, decidiendo la suerte el vencedor.

Arbitró el colegiado castellano señor Caballero. Su actuación fue mediocre, pero

no por él, sino por el mal auxilio de sus ineptos ayudantes en las bandas, que le llevaron a graves errores técnicos en la dirección del partido.

Alineaciones: Orense.— Gelucho; Felipe, Botella, Catta; Pastor, Rebeca; Cebrían, Villa, Matito, Rivera, Malet.

Atlético de Bilbao.— Carmelo; Renteira, Garay, Etxura; Mauri, Iturrriaga; Aguirre, Marcaida, Urquijo, Maguregui, Artech.

A los cinco minutos del primer tiempo Artech, empujando un fello propio remata sobre la marcha y a pase de Aguirre, consigue el primer gol de la tarde. Tras una fase de dominio alterno, a los 28 minutos una gran jugada de Cebrían, que se interna hasta la línea de córner y pasa hacia atrás, Rivera, remata a bocajarro el gol del empate, sin que Carmelo pueda hacer nada por impedirlo.

Al comenzar el segundo tiempo, Villa, estrella en el palo un remate y al minuto y medio de esta fase, Marcaida, que ha recibido el balón adelantado de Iturrriaga, lanza sobre la marcha un tiro desde fuera del área que sorprende a Gelucho, y se transforma en el segundo gol bilbaíno. Una serie de equivocaciones arbitrales hacen flamear los pañuelos del público, dirigiéndose al palco presidencial.

Las jugadas de peligro ante ambas metas se suceden casi sin interrupción, aunque el juego de ambos equipos no es nada brillante. Rivera, por exceso de personalismo, pierde una buena ocasión de marcar. Asimismo, Artech, en un tiro que rebota en el larguero, poco después de un centro de Rivera sitúa a Villa solo ante Carmelo y el interior orensanos remata alto, con la cabeza, a dos pasos de la puerta adversaria. Los últimos minutos del encuentro son de fuerte presión orenseña, y centro del último minuto Etxura intercepta violentamente una excelente situación de Villa para marcar. El árbitro señala penalty y Pastor lo lanza fuerte, a media altura y por el centro, para que Carmelo, en excelente parada, rechace el balón, que volvió a recoger cuando Pastor insistía en nuevo remate. Fue la jugada crucial del encuentro que dio al Atlético de Bilbao el paso, merecido, a los cuartos de final de la Copa de Su Excelencia el Generalísimo.

Exento de calidad de juego, el partido no ha carecido de interés. Destacaron, por los vencedores, Carmelo, Garay, Mauri, Marcaida y a ratos, cuando quiso, Artech; por el Orense, que ha justificado su clasificación hasta el momento en el torneo, fueron los mejores Rivera, sobre todos, Gelucho, Cebrían, Felipe y Pastor. El delantero centro, Matito, realizó una excelente exhibición de medio centro a la antigua, modelo para la finalidad de su conjunto.—(Alfil).

El belga Van Looy, vencedor de la XIII etapa de la Vuelta a Italia

HOEVENAERS CONTINUA DE LIDER Y BOTELLA OCUPA EL 15 PUESTO DE LA GENERAL

ASTI (Italia), 29.—El belga Rik Van Looy ha ganado la trece etapa de la XXIII Vuelta Ciclista a Italia, con un recorrido de 180 kilómetros, entre Sestri-Levane y Asti. Detrás de Looy llegaron Rino Genedetti, Gastone Nencini y Alessandro Fantini, todos ellos italianos.

Hoevenaers, de Bélgica, continúa vistiendo el jersey rosa.

Otros clasificados en la etapa: 5, Andre Darrigade (Francia); 6, Marcel Ernzer (Luxemburgo); 7, Iméri-Omasignan (Italia); 8, Michele Gismondi (Italia).

Van Looy cubrió el recorrido en 4 horas y 36 minutos, a un promedio de velocidad de 39,235 kilómetros por hora.

Un grupo compacto de ciclistas cruzó la línea de meta con él, todos en el mismo tiempo. Otro grupo de corredores cruzó la meta con tres minutos y veinticinco segundos de diferencia.—(Alfil).

CLASIFICACION DE LOS ESPAÑOLES EN LA ETAPA DE HOY

28, Botella, en el mismo tiempo que Van Looy, con cuatro horas y 36 minutos. 43, Poblet; 45, Bertrán; 46, Mas, todos en cuatro horas 39 minutos, quince segundos; 105, Galdeano, cinco horas, 5 minutos, 42 segundos.—(Alfil).

CLASIFICACION GENERAL

ASTI (Italia), 29.—Después de la decimotercera etapa, la clasificación general es la siguiente:

- 1, Hoevenaers (Bélgica), 49-31-34; 2, Delberghe (Francia), 49-32-25; 3, Pambianco (Italia), 49-42-29; 4, Mastignan (Italia), 49-43-01; 5, Nencini (Italia), 49-43-34; 6, Anquetil (Francia), 49-44-20; 7, Gaul (Luxemburgo), 49-45-02; 8, Carli (Italia), 49-45-19; 9, Aronchini (Italia), 49-45-43; 10, Van Looy (Bélgica), 49-45-53; 15, Botella (España), 49-50-37; 20, Poblet (España), 50-05-21, y 71, Mas (España), 50-41-06.—(Alfil).

CLASIFICACION DEL PREMIO DE LA MONTAÑA

Clasificación para el premio de la montaña:

- 1, Gismondi, 180 puntos; 2, Cestaru, 120; 3, Tinarelli, Nencini y Gaul, 110; 6, Anquetil, 90; 7, Pellicciari y Zamboni, 80; 9, Rungg, Catalano y Padovan, 60; 12, Poblet, 50; 14, Bertrán y Van Looy, 30, y 17, Hoevenaers/20.—(Alfil).

JANSSENS, VENCEDOR DE LA PRUEBA MAS LARGA DEL MUNDO, EN UNA ETAPA

PARIS, 29.—Marcel Janssens, de Bélgica, ha ganado la prueba ciclista Burdeos-Paris, la prueba más larga del mundo en una etapa. Cubrió los 557 kilómetros en 15 horas, 52 minutos, 37 segundos, a un promedio de 35,082 kilómetros por hora; 2, Mahe (Francia); 3, Oellibrandt (Bélgica). El ganador de la prueba en 1959, Luisson Bobet, de Francia, se clasificó en cuarto lugar.

Es la 59 vez que se celebra la carrera. Durante los últimos 299 kilómetros de recorrido fue tras moto.—ALFIL.

EL GOURCH, VENCEDOR DE LA VUELTA CICLISTA A MARRUECOS

CASABLANCA, 29.—El Gurch, de Marruecos, ha ganado la Vuelta Ciclista a Marruecos, aunque se clasificó en segundo lugar en la etapa final de 207 kilómetros entre Rabat y Casablanca.

La etapa fue ganada por Remangeon, de Marruecos, en seis horas, 12 minutos y 57 segundos. El Gurch, seguido de Batista, terminó en igual tiempo.

En la clasificación general ocupa el primer puesto El Gurch con 64 horas, 8 minutos y 12 segundos.

Por equipos, Francia se clasificó en pri-

REMOLQUES DE TIRO DE CABALLERIAS, TRACTOR Y CAMION - CABINAS PARA TRACTORES. MOTORES INDUSTRIALES Y DE RIEGO. ARADOS Y MAQUINARIA AGRICOLA

Finanzauto, S.A.

GRANADA: Azacayas, 12. — Teléfono 27380
ANTEQUERA: Avda. General Varela, 8. — Teléfono 192

El Sevilla obtuvo por tercera vez el trofeo Teresa Herrera

SE IMPUSO AL NEWCASTLE UNITED (2-1), EN LA CORUÑA, POR CORAJE Y VALENTIA

LA CORUÑA, 29.—En el estadio Municipal se celebró hoy el partido entre el Sevilla y el Newcastle United, para la disputa de la XV edición del Trofeo Teresa Herrera. La tarde se presentó magnífica y el estadio ofrecía un maravilloso aspecto. Asistieron unas 35.000 personas y las banderas inglesa, portuguesa y española flameaban en el arco de honor.

Dirigió el encuentro el colegiado portugués don Joaquín Fernández Campos, bien, y a sus órdenes los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

Newcastle United: Harvey; Keith, Stokoe, McMichael; Scolarn, Bell; Hughes, Eastham, White, Allchurch, Luke.

Sevilla: Mut; Santín, Maraver, Valero; Ruiz-Sosa, Achucarro; Agüero, Diéguez, Antoniet, Pereda, Szalay.

Con este triunfo, el Sevilla se lleva por tercera vez el trofeo Teresa Herrera, que el de este año está valorado en unas 85.000 pesetas.

El encuentro tuvo dos fases totalmente distintas, separadas precisamente por los dos tiempos del encuentro. En el pri-

mero, los ingleses impusieron su técnica a base de desplazamientos largos de balón y con un juego magnífico de su interior derecho, Eastham, quizá uno de los mejores hombres sobre el terreno, bien auxiliado por el extremo del mismo lado y los dos volantes. A los 17 minutos de juego, Agüero, a pase de Antoniet, marcó el primer gol para el Sevilla. Dos minutos más tarde hay una falta dentro del área sevillista, que el árbitro no señala. A los 25 minutos se produce una buena jugada del ala derecha inglesa, rematada con buen tiro del extremo que Mut para magníficamente. A los 42 minutos, se produce otra magnífica jugada del ala izquierda inglesa que el interior derecho desperdicia cuando en los graderos se cantaba el gol.

Durante el segundo tiempo, el Sevilla, por coraje y valentía, se impuso a los británicos, que se vieron desbordados con suma facilidad. Santín realizó un magnífico encuentro y contuvo los esporádicos avances de la delantera inglesa. A los diez minutos, el extremo izquierdo inglés tira en difícil posición a puerta y el interior derecho, desde el suelo y de cabeza, marca el gol del empate.

Ataca el Sevilla y se suceden arrancadas de la delantera sevillista, sobresaliendo Pereda y Agüero, bien secundados por el delantero centro y el interior derecho. Los ingleses hacen gala en repetidas ocasiones de juego sucio, en el que destaca su medio derecho, pero los incidentes no traen mayores consecuencias, y al final los contendientes se dan la mano amigablemente. A los 30 minutos, Pereda, rematando un buen centro de Agüero, marcó el segundo gol para el Sevilla, resultado con el que terminó el encuentro.

El partido estuvo presidido por el gobernador militar de la Plaza, señor Gómez Goya, acompañado del presidente de la Audiencia Territorial y del alcalde de La Coruña, señor Peñaranda de Liano, quien terminó el encuentro hizo entrega del magnífico trofeo al capitán del equipo sevillano, que en unión de todos los jugadores dieron la vuelta al recinto deportivo, entre los aplausos de los asistentes.

Todos los jugadores británicos y españoles que participaron en el encuentro fueron obsequiados con medallas conmemorativas del trofeo «Teresa Herrera». El partido, en resumen, fue aceptable, aunque tuviera algunas fases de aburrimiento.—(Alfil).

La Revista «REMOLONES» sólo cuesta cinco pesetas y puede ahorrarse, ¡quién sabe!

Embovado, 8 - GRANADA

XXXIX

Y los que en vez de barbecho dejan prados y menchones, aquí también dan provecho, porque con ellos se ha hecho la revista «REMOLONES».

Menderes llevaba diez años en el poder

Adnan Menderes —detenido actualmente con el presidente de la República por las tropas que se han hecho cargo del Poder—, nació en 1899 en el sudoeste de Turquía. Parece que él mismo no sabe bien ni el mes ni el día, porque no era costumbre, en aquellos tiempos, ninguna clase de empadronamientos.

El nombre Menderes proviene o tiene su origen en el río turco de igual nombre que corría por sus tierras natales. Cuando Mustafa Kemal ordenó, en enero de 1935, que todos los turcos tenían que tomar apellidos —a propuesta de la Asamblea, el propio Mustafa Kemal recibió el famoso de «Batturk»— Adnan se inscribió con el del río.

Hijo de campesinos ricos, Adnan Menderes pasó su infancia en el latifundio paterno —120 kilómetros cuadrados— donde se recogía una importante cosecha de algodón. Sus estudios se realizaron en Esmirna —donde vivía su abuelo— en el colegio americano, donde ingresó a los 13 años.

Al terminar sus estudios, en 1917, comenzó a vivir el período «kemalista» de Turquía, combatiendo contra la ocupación griega después de la primera guerra mundial, y participando en las luchas que iban a decidir, de una manera u otra, la formación de la nacionalidad turca contemporánea.

Acabada esa fase de tensiones interiores, Adnan Menderes regresó a su tierra Aydin, donde vendió parte de sus propiedades, pero reservándose una parte que convirtió en una famosa granja modelo. Más tarde, en 1931, fue elegido miembro del Parlamento, dominado, entonces, por la inmensa y poderosa personalidad de Mustafa Kemal Ataturk, creador, sin duda, de la Turquía moderna.

Durante largos años, Menderes vivió la vida parlamentaria sin posibilidad alguna de sobresalir, pero, a partir de la muerte de Ataturk —10 de noviembre de 1938—, se iniciaron nuevas tendencias políticas. Resultado de ellas, fue la fundación del partido democrático por Celal Bayar —al que se unió Menderes— que derrotaría totalmente a los republicanos de Inonu en 1950. El banquero Celal Bayar reemplazó a Inonu, y Menderes se convirtió en jefe de Gobierno.

Menderes intentó cambiar la estructura casi colonial de la economía turca, pero en los últimos tiempos la crisis política se amplió enormemente y el endurecimiento de las formas interiores provocaron no solo la reacción de los partidarios de Inonu —directo heredero de Ataturk— sino hasta el extremo de que coincidieran frente a Menderes y Bayar diversos sectores po-

SU REGIMEN INTENTO CAMBIAR LA ESTRUCTURA CASI COLONIAL DE LA ECONOMIA TURCA, FRENTE A LA OPOSICION DE TODOS LOS PARTIDOS POLITICOS

Era combatido por el falseamiento del juego parlamentario y la serie de procesos contra la Prensa

HABIA CREADO UNA RENOVACION INSOLITA DEL «ISLAMISMO» ACTIVO Y MILITANTE QUE AMENAZABA LA OCCIDENTALIZACION DESARROLLADA POR ATATURK. CREADOR DE LA TURQUIA MODERNA

líticos del país y, finalmente, el Ejército se decidiera a la intervención.

LOS PARTIDOS

No se puede hablar seriamente de partidos —al examinar la situación de Turquía— sin hacer antes una leve re-



MENDERES

flexión sobre las transformaciones derivadas del kemalismo. Toda la historia última del país está llena, efectivamente, del nombre de Mustafa Kemal. Con él se inician las guerras de la independencia —de ahí el sobrenombre del «chazi» o «victoriosos», que le concediera el pueblo— que culminarían después de la liquidación del sultanato y califato, en la proclamación del régimen republicano.

En el mismo día 29 de octubre de 1924, en que se diera ese enorme y poderoso paso, Mustafa Kemal Ataturk se convirtió en presidente de la Repú-

blica y su grupo de defensa de los derechos, pasó a llamarse, a su vez, «Partido Republicano del Pueblo».

La revolución kemalista se inició en todos los órdenes de la existencia, aboliendo la poligamia, obligando al matrimonio civil, creando nuevo Código civil, criminal y comercial, prohibiendo el uso del fez, echando abajo el artículo de la Constitución que declaraba al Islam religión del Estado, introduciendo el alfabeto latino...

Esta revolución inmensa sobre un Estado parálítico, la realizó Ataturk sobre una sola combinación política: el Partido Republicano del Pueblo, que era —si es posible decirlo así— democrata y populista, desde el punto de vista político, estadista, en lo económico y laico en lo religioso.

La dictadura política de Ataturk —que convierte a Turquía en un país moderno— no culminó en un profundo progreso económico, y si echó los cimientos de su desarrollo, determinó la fundación en 1945 del partido democrata, dirigido por Celal Bayar y cuyo líder directo es hoy Adnan Menderes.

Este partido, en las elecciones del 14 de mayo de 1950, tendría una impresionante victoria sobre el Partido

Republicano del Pueblo, controlado por Inonu. En 1954, Bayar y Menderes volvieron a obtener la victoria, pero no por la aplastante mayoría anterior, sino más bien por el sistema electoral, ya que el Partido del Pueblo, con el cuarenta por ciento de los votos, no con-



CELAL BAYAR

siguió nada más que 32 diputados, mientras que los demócratas alcanzaban 435. En las elecciones de 1957, los demócratas obtuvieron 424 puestos en la Cámara.

Mientras tanto, la oposición a Menderes se fue haciendo más y más activa, uniéndose contra su Gobierno todos los grupos políticos. Ya, en 1955 (con los disidentes parlamentarios del grupo gubernamental), se creó un partido nuevo, el de la Libertad, que llegó

a reunir 32 diputados. En general, serían fuerzas que se unirían a las de Ismet Inonu, quien, pese a ser octogenario, dirige aun el partido republicano, aunque existen otras figuras jóvenes que controlan con mayor eficacia la política de un partido que todavía realiza sus campañas —en el fondo, como hacia el propio Menderes— proclamando su adhesión al kemalismo de Ataturk.

Existen otros grupos políticos que van de la derecha nacionalista e islámica —campesina— como el Yatán, a la extrema izquierda del partido comunista. Este último desarrolla su actividad dentro de la Unión Democrática de las Izquierdas. Los liberales ocupan en este delicado complejo, el centro de la derecha.

LAS CAUSAS DE LA TENSION

La oposición reprochaba a Menderes el falseamiento del juego parlamentario y la ininterrumpida serie de procesos de Prensa que había liquidado prácticamente la crítica. Desde 1957, los intelectuales se habían unido a este frente y muchos de ellos habían ingresado en el partido de la Libertad, que, como decíamos antes, se formó en principio con los disidentes del partido demócrata. La situación económica había aumentado, además, la crisis política.

Pero lo más importante del litigio interior de Turquía, es que Menderes, buscando apoyos en profundidad entre las masas campesinas (donde se cuenta el mayor número de sus partidarios), había creado, o hecho posible al menos, una renovación insólita del «islamismo» activo y militante, que amenazaba echar abajo todo el esfuerzo de occidentalización desarrollado por Ataturk. La oposición dice que Menderes acentúa el fanatismo de las masas campesinas.

El Ejército, que se había mantenido neutral hasta ahora, pasó a la acción el sábado 21 de mayo, cuando los cadetes de las Academias desfilaron silenciosamente por las calles de la capital. Desde ese instante se sabía, cuando menos, que una parte muy importante de él había tomado partido. Es de notar una vez más, que el nombre de Ataturk había sido el pretexto para esta actitud. Así es, el Gobierno, a la defensiva, había prohibido la celebración del 19 de mayo, que conmemora el desembarco de Ataturk en Samsun, sobre el Mar Negro. Como es sabido, Mustafa Kemal Ataturk, había decidido que esta jornada victoriosa estuviera dedicada por siempre a la juventud. Su prohibición suspuso la entrada en juego de los jóvenes cadetes militares, y, supuestamente, por inevitable inercia, la del Ejército.

Mejora Pasternak

ESTOCOLMO, 29.—El estado de salud de Boris Pasternak ha experimentado una ligera mejoría como consecuencia de una transfusión de plasma que le ha sido practicada. La transfusión, gota a gota, duró cuatro horas.

Los médicos han dicho que si el estado de Pasternak es satisfactorio intentarán otra transfusión mañana.—EFE

Resultados y clasificaciones de la jornada

JABONZÉ

EL REY DE LA ESPUMA..!

ESTA ES LA QUINIELA DE LOS NUEVE ACIERTOS

Alessandria-Inter	2
Bari-Fiorentina	1
Bologna-Atalanta	1
Génova-Palermo	X
Juventus-Sampdoria	X
Lanerossi-Udinese	1
Lazio-Padova	1
Milán-Spal	1
Napoli-Roma	1

Además de lavar maravillosamente, dejando la ropa como la nieve, obsequia a las señoras con

MILLARES DE REGALOS

Los paquetes actuales de «Jabonzé» se han convertido en el portador de la suerte. Cada uno contiene, como mínimo, un Cupón-Regalo y hay muchos con valores de 5, 10, 25 y hasta 100 Cupones-Regalo. Por cada CIEN Cupones, «Jabonzé» entrega un cubo de plástico, extrafuerte, de ONCE litros, irrompible; algo extraordinario por su utilidad y belleza. Pruebe su suerte y sintonice a Radio Granada los martes, jueves y sábados a las 3 de la tarde, y La Voz de Granada los lunes, miércoles y viernes, a las once de la mañana. Gratuitamente puede usted adquirir una caja de «Jabonzé» y dentro de ella un Cupón-Regalo que puede ser de 100!

TERCERA DIVISION

(FASE CAMPEONES)

Caudal	1; Pontevedra	1
Arenas Guecho	0; Burgos	2
San Sebastián	1; Amistad	1
Hércules	2; Manacor	0
Olimpico	0; Manchego	0
Málaga	1; Jerez	0

(FASE SUBCAMPEONES)

Arsenal	3; La Felguera	2
Salamanca	3; Torrelavega	0
Arenas	3; Irún	1
Fabra y Coats	1; At. Baleares	1
Castellón	2; Crevillente	0
Puerto	0; Algeciras	0

RESULTADOS LIGA ITALIANA

(DIVISION «A»)

Alessandria	2; Inter	3
Bari	1; Fiorentina	0
Bologna	5; Atalanta	0
Genova	1; Palermo	1
Lanerossi	1; Udinese	0
Lazio	2; Padova	0
Milán	3; Spal	1
Nápoles	1; Roma	0
Juventus	2; Sampdoria	2

(DIVISION «B»)

Cagliari	1; Sambenedettes	1
Catania	2; Marzotto	0
Verona	1; Turin	1
Lecco	1; Parma	1
Mesina	1; Taranto	0
Mantua	0; Catanzaro	1
Cagliari	1; Simmenthal	0
Triestina	4; Brescia	2
Venecia	0; Modena	0
Como	2; Novara	2

CARGA UTIL, 500/600 KGS. DIFERENCIAL FRENOS HIDRAULICOS

ISO - CARRO BAQUERO - MOTOR
Avenida Calvo Sotelo, 71
Teléfono 27425 GRANADA

PROMOCION A PRIMERA

- Valladolid, 5; Celta, 0
Real Sociedad, 2; Córdoba, 1
DESEMPATE COPA GENERALISIMO
- Bilbao, 2; Orense, 1
TROFEO «TERESA HERRERA»
Sevilla, 2; Newcastle, 1
COPA «MEDITERRANEO»
Levante, 0; Mestalla, 1
TROFEO CAMPEON SEGUNDA
Mallorca, 5; Santander, 3
TROFEO «VILLAMARIN»
Madrid, 1; Betis, 0
CAMPEONATO JUVENIL (CUARTOS FINAL)
Murcia, 5; Badalona, 2
Zaragoza, 3; Elizondo, 3
Celta, 1; Firestone, 1
Valladolid, 2; Betis, 2

Aguas de mesa **SALUD** (NATURAL)
y **Fonte Forte** (CARBONICA)
LANJARON (GRANADA)
Beba siempre el mismo agua, pero que sea de **LANJARON**

Trilladoras «OSCA»

Producidas en España bajo técnico de selección mundial TIPOS Y CAPACIDADES PARA PEQUEÑAS HACIENDAS Y PARA GRANDES CULTIVOS

PAJA MAGNIFICA: GRAN LIMPIEZA DE GRANO SIN ROTURA. MAS DE 60 MAQUINAS INSTALADAS EN LA PASADA CAMPAÑA AMPLIAS FACILIDADES DE PAGO

Agro Motor, S.A.

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS: PLAZA GENERAL SANJURJO, 37 GRANADA

Compre directamente en FABRICA UNION DE FABRICANTES DE MUEBLES Exposición y venta ANCHA DE LA VIRGEN, 13. Dormitorios, Comedores, etc. SECCION A PLAZOS PRODUCIENDO MAS ABARATAMOS PRECIOS